

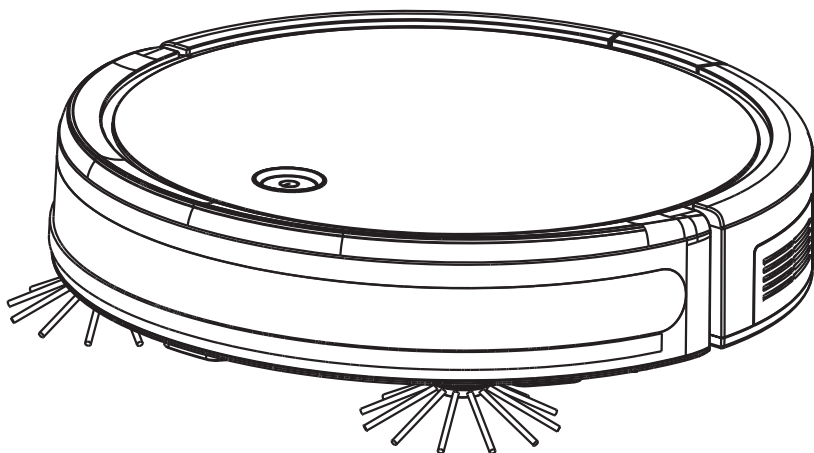
Bissell®



EV675 Robotic Vacuum

2601N

- EN USER GUIDE
- DE BENUTZERHANDBUCH
- ES GUÍA DEL USUARIO
- FR MANUEL DE L'UTILISATEUR
- IT GUIDA PER L'UTENTE



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:







- » This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- » Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- » Do not immerse in water or liquid.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- » If the charger supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- » Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- » The battery is to be disposed of safely.
- » This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- » Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- » Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- » Unplug charger from electrical socket when not in use, before cleaning, maintaining or servicing the appliance, and if your appliance has an accessory tool with a moving brush, before connecting or disconnecting the tool.
- » This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- » The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- » Do not use with damaged cable or charger. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- » Do not use to suck up water.
- » Do not immerse in water for cleaning.
 - » Place the cables from other appliances out of the area to be cleaned.
 - » Do not operate the vacuum in a room where an infant or child is sleeping.
 - » Do not operate the vacuum in an area where there are lit candles or fragile objects on the floor to be cleaned.
 - » Do not operate the vacuum in a room that has lit candles on furniture that the vacuum may accidentally hit or bump into.
 - » Do not allow children to sit on the vacuum.
 - » Turn OFF all controls before unplugging.
 - » Do not pull or carry charger by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
 - » Keep charger cable away from heated surfaces.
 - » To unplug, grasp the charger plug, not the cable.
 - » Do not handle charger plug or appliance with wet hands.
 - » Battery pack and charger base output terminals are not to be short-circuited.
- » Do not charge the unit outdoors.
- » The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- » Do not recharge, disassemble, heat above 60°C, or incinerate.
- » Keep batteries out of reach of children.
- » Dispose of used batteries promptly.
- » Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- » Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energising appliance that have the switch on invites accidents.
- » Do not use appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- » Do not expose appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
- » Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- » Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- » Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- » Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- » Use only as described in this user guide.
- » Use only manufacturer's recommended attachments.
- » If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorised service center.
- » Do not put any object into openings.
- » Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petroleum, or use in areas where they may be present.






- » Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not use appliance in an enclosed space filled with vapours given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapours.
- » Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- » Do not use without filters in place.
- » Do not use outdoors or on wet surfaces.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ORIGINAL INSTRUCTIONS. FOR OPERATION ON A 220-240 VOLT A.C. 50-60 HZ POWER SUPPLY ONLY.

THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SYMBOL	EXPLANATION
	Caution.
	Read operator's manual.
	For indoor use only.
	Do not use on wet surfaces.
	Protection against moving parts.
	Risk of automatic start-up.

SYMBOL	EXPLANATION
	Always turn unit off prior to charging.
	Detachable power supply unit.
	Class II equipment.
	This symbol means to recycle. Do not mix batteries with general household waste. Recycle used batteries at your nearest recycling center.
	This symbol on the product and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to designated collection points. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Safety Instructions.....2

Product View.....4

Setup.....4-5

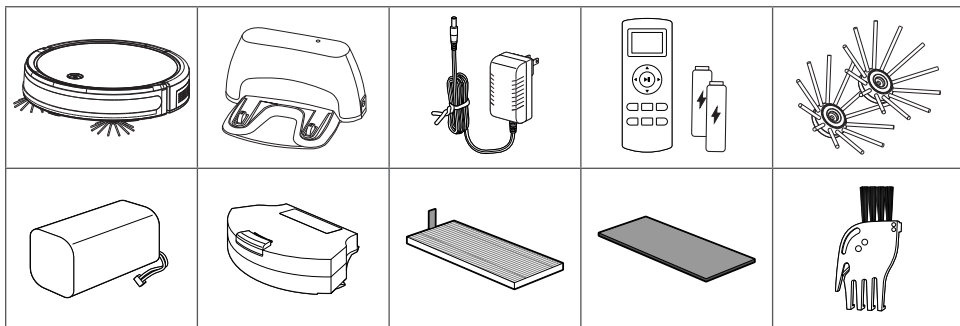
Operations.....6

Maintenance.....7-8

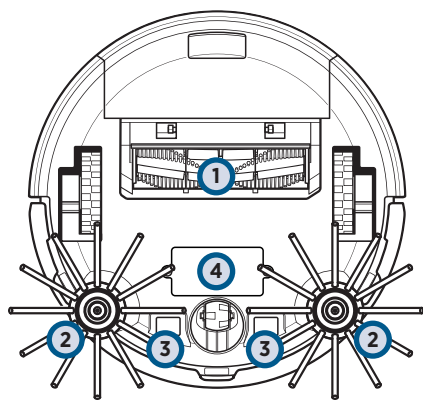
Troubleshooting.....8-9

Guarantee.....10

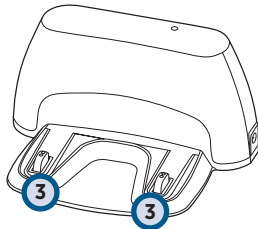
Package Contents



Product View

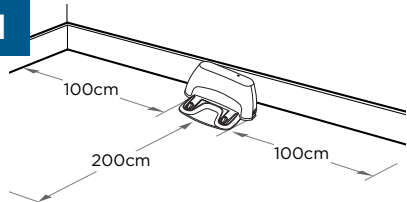


1. Brush Roll
2. Cliff Sensors
3. Contact Points (for automatic charging)
4. Removable Battery



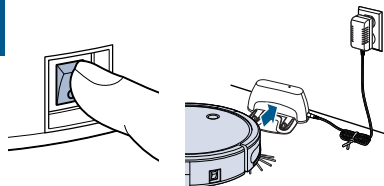
Setting Up Your Robot

1



Place the Docking Station away from obstructions.

2



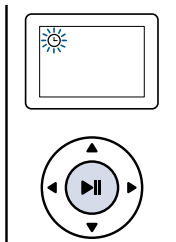
Turn power ON and put on the Docking Station. The first charge will take 4-5 hours.

Setting Up the Remote Control

Pair the Remote to the Robot

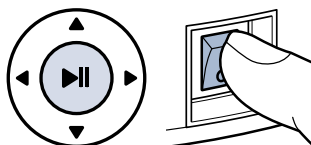
NOTE: Be sure to install batteries in the remote.

1



While the Power Switch on the side of the robot is OFF (O), press and hold the Play Button on the remote for 5 seconds until the clock icon on the display flashes.

2



Continue to hold the Play Button and turn the robot ON (I).

NOTE: The robot will beep three times to indicate that it has successfully paired.

Set the Clock

1



Set the time by pressing the Clock Button on the Remote Control and holding until the icon flashes on the Remote Control display.

2



Use the directional arrows to set the hour and minute.

3



Press the Clock Button again to save the time setting.

NOTE: The robot will beep once to confirm the time has been saved.

Schedule Cleaning Sessions

NOTE: Be sure the clock is set to the correct time before scheduling cleaning sessions.

1



Press the Schedule Button on the Remote Control. The icon will begin to flash on the Remote Control display.

2



Use the directional arrows to set the hour and minute for your robot to start cleaning.

3



Press the Schedule Button again to save the schedule setting.

NOTE: The robot will beep once to confirm the schedule has been saved.







NOTE: To cancel a scheduled cleaning session, press and hold the Schedule Button on the remote.

Getting Ready to Clean

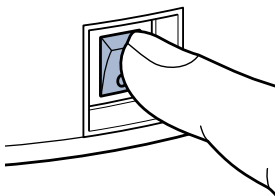
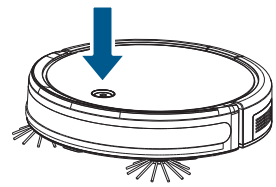
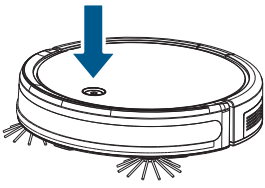
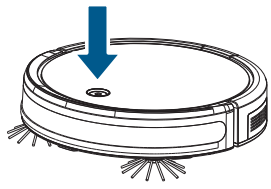
With Remote Control

NOTE: Be sure the Power Switch on the Robot is set to the ON position.

You can change the cleaning pattern of the robot by pressing one of the following buttons:

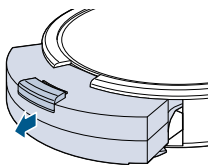
	<p>Auto Mode Robot will drive in a straight path until it encounters an obstacle and change direction.</p>
	<p>Spiral Mode Best for concentrated cleaning.</p>
	<p>Wall Mode Best for cleaning along walls and edges.</p>
	<p>Single Room Mode Best for cleaning a single room. It's recommended that you close any doors to contain the robot.</p>
	<p>Manual Mode Best for directing the robot to a particular area.</p>
	<p>Return to Dock Press to return the robot to the Docking Station.</p>

Without Remote Control

<p>1</p>  <p>Press the Power Switch to the ON (I) position.</p>	<p>2</p>  <p>Press the Start/Stop Button on the top of the robot to start cleaning.</p>
<p>3</p>  <p>When finished, press the Start/Stop Button again to stop the robot.</p>	<p>4</p>  <p>When the vacuum is in standby mode, press the Start/Stop button twice continuously. The vacuum goes into recharging mode with the ⏻ button flashing blue.</p>

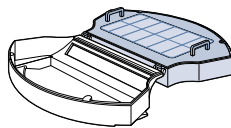
Maintenance

1



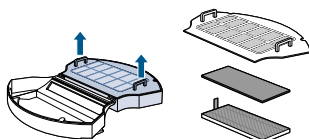
Press the button on top of the Dust Bin and pull to remove.

2



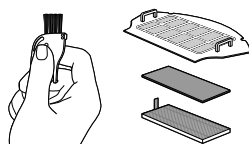
Open filter door by pulling both sides apart. Empty the debris from the Dust Bin.

3



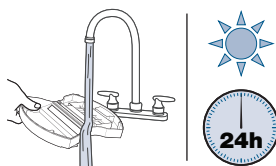
Remove the filter cover, followed by the Foam and Pleated Filters.

4



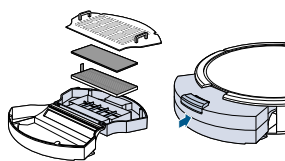
Use the Cleaning Tool to brush the filter cover and filters. **Do not wash the filters.**

5



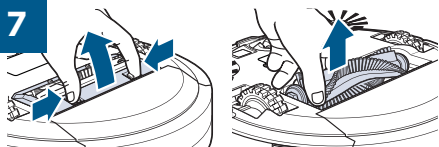
Rinse Dust Bin. Allow to dry for 24H.

6



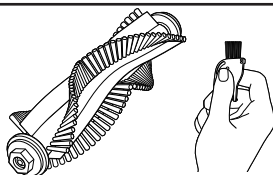
Reinstall the filters and filter cover, close and push back into the unit.

7



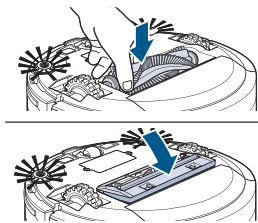
Pinch the tabs on the Brush Guard inward and pull to remove. Lift to remove the Brush Roll.

8



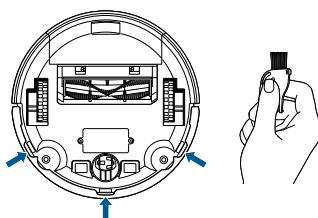
Clean the Brush Roll with the Cleaning Tool.

9



Replace the Brush Roll and Brush Guard.

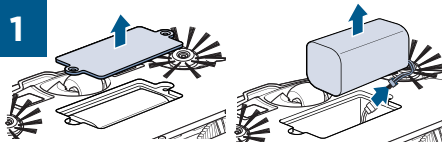
10



Use the Cleaning Tool to brush dust off sensors.

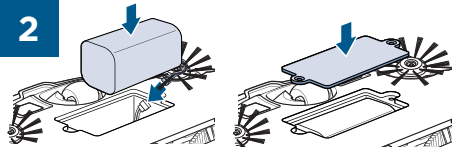
Replacing the Battery

1



Turn the Power Switch to the OFF position. Use a Phillips-head screwdriver to remove the two screws and battery cover. Remove the battery and disconnect.

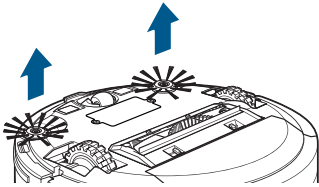
2



Connect the new battery and install into battery compartment. Use a Phillips-head screwdriver to replace the battery cover.

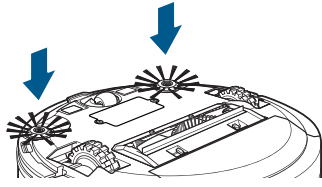
Replacing the Edge Cleaning Brushes

1



Use a Phillips-head screwdriver to remove the screw. Pull up on the base of the brush.

2



Push the brush directly onto the holder. Replace the screws with a Phillips-head screwdriver.

Troubleshooting

Problem	Possible causes	Remedies
Remote Control doesn't work properly	Power Switch on the robot is turned OFF (O).	Turn ON (I) the Power Switch located on the side of the robot.
	The batteries need replacing.	Replace with 2 AAA batteries.
	The Remote Control is too far from the robot.	Ensure the Remote Control is within 10 feet of the robot.
	The Remote Control is not paired with the robot.	Turn the robot OFF. Hold down the Start Button on the remote. Once the clock flashes on the display, continue to hold the Start Button and turn ON the robot. The robot will beep three times once successfully paired.
Low or no suction	The Dust Bin is full.	Empty the Dust Bin.
	One or both filters are missing or clogged.	Check to see if the filters are in place and clean as needed.
Robot won't start	The battery is not installed properly.	Please refer to the "Replacing the Battery" section on page 10.
	Battery power is low.	Charge the robot's battery using the Docking Station.
Doesn't return to Docking Station after cleaning	Cleaning interrupted by error.	Please refer to the "Status Light and Error Notifications" section of this guide.
	Robot is too far away from the Docking Station.	Limit or control the range of the robot by closing off rooms, or by using the manual cleaning arrows on the remote control.

Status Light and Error Notifications

Status Light Color	Status
Breathing Blue	Charging
Power Light Off	Robot fully charged
Solid Blue	Cleaning
Flashing Blue	Returning to Docking Station
Flashing Red	Error: Check Cliff Sensors, Battery Power Low, Robot is Trapped
Solid Red	Error: Check Wheels, Edge Cleaning Brushes, Brush Roll, and Bumper

Status Light Color	Error Notification	Possible Cause	Remedies
Flashing Red	One beep	Cliff Sensors are dirty.	Clean the Cliff Sensors with a dry cloth.
Flashing Red	Two beeps	Low power.	Charge the robot battery.
Flashing Red	Three beeps	Robot is trapped.	Turn OFF the robot and move to a new location.
Flashing Red	Four beeps	Low suction.	Empty the Dust Bin and remove hair and debris from suction inlet and filters.
Solid Red	One beep	Wheels are stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from wheels.
Solid Red	Two beeps	Edge Cleaning Brushes are stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from Edge Cleaning Brushes.
Solid Red	Three beeps	Brush Roll is stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from Brush Roll.
Solid Red	Four beeps	Bumper is stuck.	Turn OFF the robot and tap the Bumper several times to release any debris that may have accumulated.

Consumer Guarantee

This guarantee only applies outside of the USA and Canada. It is provided by BISSELL International Trading Company B.V. ("BISSELL").

This guarantee is provided by BISSELL. It gives you specific rights. It is offered as an additional benefit to your rights under law. You also have other rights under law which may vary from country to country. You can find out about your legal rights and remedies by contacting your local consumer advice service. Nothing in this guarantee will replace or lessen any of your legal rights or remedies. If you need additional instruction regarding this guarantee or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care or contact your local distributor.

This guarantee is given to the original purchaser of the product from new and is not transferable. You must be able to evidence the date of purchase in order to claim under this guarantee.

It may be necessary to obtain some of your personal information, such as a mailing address, to fulfill terms of this guarantee. Any personal data will be handled pursuant to BISSELL's Privacy Policy, which can be found at www.BISSELL.eu.

Limited 2 Year Guarantee (from the date of purchase by original purchaser)

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL will repair or replace (with new, refurbished, lightly used, or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge, any defective or malfunctioning part or product.

BISSELL recommends that the original packaging and evidence of the date of purchase be kept for the duration of the guarantee period in case the need arises within the period to claim on the guarantee. Keeping the original packaging will assist with any necessary re-packaging and transportation but is not a condition of the guarantee.

If your product is replaced by BISSELL under this guarantee, the new item will benefit from the remainder of the term of this guarantee (calculated from the date of the original purchase). The period of this guarantee shall not be extended whether or not your product is repaired or replaced.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE GUARANTEE

This guarantee applies to products used for personal domestic use and not commercial or hire purposes. Consumable components such as filters, belts and mop pads, which must be replaced or serviced by the user from time to time, are not covered by this guarantee.

This guarantee does not apply to any defect arising from fair wear and tear. Damage or malfunction caused by the user or any third party whether as a result of accident, negligence, abuse, neglect, or any other use not in accordance with the user guide is not covered by this guarantee.

An unauthorised repair (or attempted repair) may void this guarantee whether or not damage has been caused by that repair/attempt.

Removing or tampering with the Product Rating Label on the product or rendering it illegible will void this guarantee.

SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL AND ITS DISTRIBUTORS ARE NOT LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE THAT IS NOT FORESEEABLE OR FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF PROFIT, LOSS OF BUSINESS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF OPPORTUNITY, DISTRESS, INCONVENIENCE, OR DISAPPOINTMENT. SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

BISSELL does not exclude or limit in any way its liability for (a) death or personal injury caused by our negligence or the negligence of our employees, agents or subcontractors; (b) fraud or fraudulent misrepresentation; (c) or for any other matter which cannot be excluded or limited under law.

Consumer Care

If your BISSELL® product should require service or to claim under our limited guarantee, please contact us as follows:

Website:

global.BISSELL.com

Visit the BISSELL website: global.BISSELL.com

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of the date of purchase in the event of a guarantee claim. See guarantee for details.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE VOR EINSATZ IHRES GERÄTES ALLE ANWEISUNGEN. Bei der Nutzung eines elektrischen Gerätes sollten grundsätzliche Vorkehrungen getroffen werden; dies beinhaltet Folgendes:



WARNUNG

UM DAS RISIKO EINES FEUERS, ELEKTRISCHEN SCHOCKS ODER VON VERLETZUNGEN ZU MINDERN:





- » Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren genutzt werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder ihnen Anweisungen bezüglich der sicheren Gerätenutzung und der einhergehenden Gefahren gegeben wurden. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- » Bei Kindern ist darauf zu achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- » Tauchen Sie es nicht in Wasser oder Flüssigkeiten.
- » Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Gerätes und seinem Zubehör fern.
- » Sollte das Stromkabel des Ladegeräts beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich befähigte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- » Das Gerät nicht verbrennen, auch wenn es schwer beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.
- » Der Akku muss sicher entsorgt werden.
- » Dieses Gerät umfasst Batterien, die nur durch Fachpersonal ausgetauscht werden können.
- » Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; vermeiden Sie Kontakt. Bei Kontakt mit Wasser spülen. Bei Augenkontakt medizinische Hilfe in Anspruch nehmen. Batterieflüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- » Laden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller festgelegten Ladegerät. Ein Ladegerät, das für eine Art von Akku geeignet ist, kann die Brandgefahr erhöhen, wenn es mit einem anderen Akku verwendet wird.
- » Stecken Sie das Gerät vor dem Anschließen oder Abnehmen des Zubehörs von der Steckdose ab, wenn es nicht verwendet, bevor es gereinigt oder

- gewartet wird, und wenn Ihr Gerät ein Zubehörteil mit sich bewegender Bürste umfasst.
- » Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.
- » Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- » Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es fallen gelassen, beschädigt, im Freien gelassen oder in Wasser fallen gelassen wurde, lassen Sie es in einem Servicecenter reparieren.
- » Nicht zum Aufsaugen von Wasser verwenden.
- » Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser.
- » Entfernen Sie die Kabel anderer Geräte aus dem zu reinigenden Bereich.
- » Verwenden Sie den Staubsauger nicht in Räumen, in denen Kleinkinder oder Kinder schlafen.
- » Verwenden Sie den Staubsauger nicht in Bereichen, in denen Kerzen brennen oder sich zerbrechliche Objekte auf dem zu reinigenden Boden befinden.
- » Verwenden Sie den Staubsauger nicht in Räumen, in denen brennende Kerzen auf Möbel stehen, an die der Staubsauger anstoßen kann.
- » Erlauben Sie Kindern nicht, auf dem Staubsauger zu sitzen.
- » Schalten Sie vor dem Ausstecken alle Bedienelemente aus.
- » Ziehen oder tragen Sie das Ladegerät nicht mit dem Kabel, benutzen Sie das Kabel nicht als Griff, klemmen Sie es nicht zwischen der Tür ein oder ziehen Sie es nicht über scharfe Ecken oder Kanten.
- » Halten Sie das Ladegerätkabel von beheizten Flächen fern.
- » Greifen Sie zum Herausziehen den Stecker und nicht das Ladegerätkabel.
- » Bedienen Sie den Ladegerätstecker oder das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- » Der Akkusatz und die Ausgangsklemmen des Ladegeräts dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- » Das Gerät nicht im Freien aufladen.
- » Das Gerät muss bei der Entnahme der Akkus vom Netzstrom getrennt werden.
- » Nicht wiederaufladen, demontieren, über 60 °C erwärmen oder verbrennen.
- » Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- » Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen.
- » Nehmen Sie Batterien niemals in den Mund. Wenden Sie sich bei Verschlucken an Ihren Arzt oder lokale Giftnotrufzentrale.
- » Verhindern Sie unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Aus-Position befindet, bevor Sie das Gerät hochheben oder tragen. Wenn Sie das Gerät mit einem Finger am Schalter oder Geräte mit Schalter in Ein-Position tragen, erhöht sich das Unfallrisiko.
- » Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Geräte. Beschädigte oder modifizierte Batterien können unvorhersehbares Verhalten verursachen, dass zu Feuer, Explosion oder Verletzungen führen kann.
- » Setzen Sie das Gerät weder Feuer noch hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können zu Explosionen führen.

- » Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie das Gerät nicht außerhalb des in den Anweisungen festgelegten Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Temperaturen außerhalb des festgelegten Bereichs können die Batterie beschädigen und das Risiko eines Feuers erhöhen.
- » Lassen Sie die Wartung nur von Fachpersonal und mit Original-Ersatzteilen durchführen. Dadurch wird die Sicherheit des Produkts gewährleistet.
- » Modifizieren Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren (außer wie in den Anweisungen angegeben).
- » Plastikfolie kann gefährlich sein. Halten Sie diese zur Vermeidung von Erstickungsgefahr von Kindern fern.
- » Verwenden Sie es nur für die im Benutzerhandbuch beschriebenen Zwecke.
- » Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- » Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es fallen gelassen, beschädigt, draußen gelassen oder in Wasser fallen gelassen wurde, versuchen Sie nicht, es zu benutzen und lassen Sie es in einem autorisierten Servicecenter reparieren.
- » Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen.
- » Benutzen Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen; halten Sie sie frei von Schmutz, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftfluss reduzieren kann.
- » Seien Sie beim Reinigen von Stufen besonders vorsichtig.
- » Benutzen Sie es nicht, um entflamm- oder brennbare Flüssigkeiten wie Petroleum aufzunehmen oder in Bereichen, wo jene Flüssigkeiten vorkommen können.
- » Nehmen Sie keine giftigen Materialien (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger etc.) auf.
- » Setzen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum ein, in dem Dämpfe von Farben auf Ölbasis, Farbverdünner, Mottenschutzsubstanzen, brennbarer Staub oder andere explosive oder giftige Dämpfe vorhanden sind.
- » Nehmen Sie keine harten oder scharfen Objekte wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen etc. auf.
- » Nehmen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände oder Stoffe auf, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- » Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Filter nicht ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- » Das Gerät darf nicht im Freien oder auf feuchten Oberflächen verwendet werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF ORIGINALANLEITUNG. FÜR BETRIEB BEI 220-240 VOLT WECHSELSTROM. AUSSCHLIESSLICH 50-60 HZ STROMVERSORGUNG. DIESES MODELL IST FÜR DEN AUSSCHLIESSLICHEN EINSATZ IM HAUSHALT BESTIMMT.

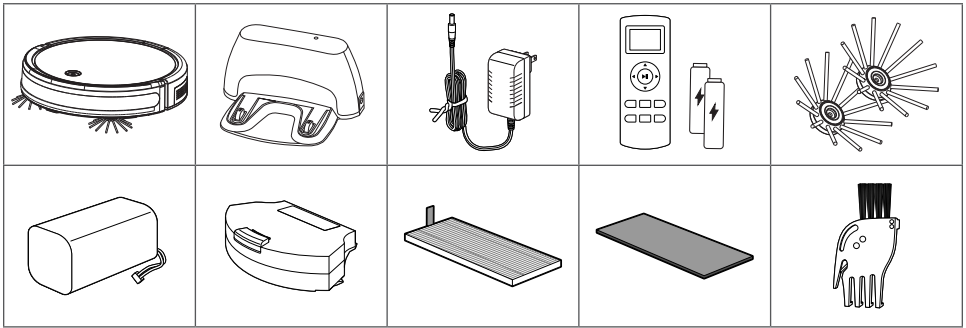
SYMBOL	ERKLÄRUNG
	Vorsicht.
	Siehe Bedienungsanleitung.
	Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
	Das Gerät darf nicht auf feuchten Oberflächen verwendet werden.
	Schutz vor beweglichen Teilen.
	Risiko eines automatischen Anlaufs.
	Den Staubsauger vor dem Austausch abschalten.

SYMBOL	ERKLÄRUNG
	Abnehmbares Netzteil.
	Geräte der Klasse II.
	Dieses Symbol bedeutet Recyceln. Werfen Sie den Akku nicht in den herkömmlichen Haushaltsmüll. Entsorgen Sie verwendete Akkus bei Ihrem nächsten Recycling-Zentrum.
	Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht im herkömmlichen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte bringen Sie das Produkt zur korrekten Behandlung, Verwertung und Recycling zu entsprechenden Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um weitere Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe zu erhalten.

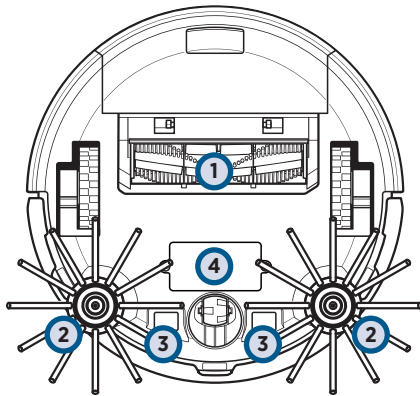
Sicherheitshinweise	11
Produktübersicht	13
Einrichtung	13 - 14
Betrieb	15

Instandhaltung	16 - 17
Problemlösung	17 - 18
Garantie	19

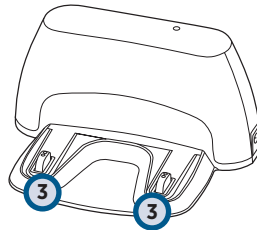
Verpackungsinhalt



Produktübersicht

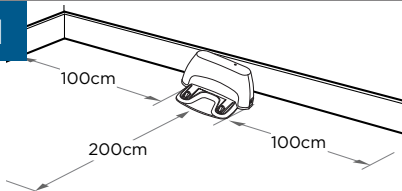


1. Bürstenwalze
2. Absturzsensoren
3. Kontaktpunkte (für automatisches Aufladen)
4. Herausnehmbare Batterie



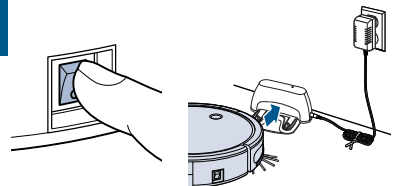
Einrichtung Ihres Roboters

1



Platzieren Sie die Docking-Station an einem Ort, in dessen Nähe sich keine Hindernisse befinden.

2



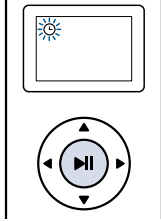
Schalten Sie das Gerät EIN und setzen Sie es auf die Docking-Station. Das erstmalige Aufladen dauert 4 bis 5 Stunden.

Fernbedienung einrichten

Fernbedienung mit dem Roboter koppeln

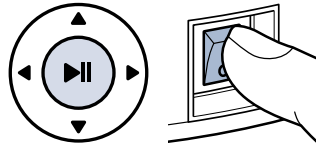
HINWEIS: Bitte unbedingt Batterien in die Fernbedienung einsetzen.

1



Setzen Sie den Betriebsschalter seitlich am Roboter auf AUS (0). Halten Sie dann die Start-Taste auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf der Anzeige das Uhr-Symbol aufleuchtet.

2



Halten Sie die Start-Taste weiterhin gedrückt und schalten Sie den Roboter EIN (1).

HINWEIS: Der Roboter gibt nach erfolgreicher Kopplung dreimal einen Signalton aus.

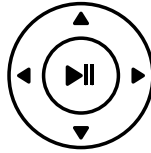
Uhr einstellen

1



Stellen Sie die Uhrzeit ein, indem Sie die Uhr-Taste auf der Fernbedienung drücken und diese solange gedrückt halten, bis das Symbol auf der Anzeige der Fernbedienung aufleuchtet.

2



Stellen Sie mithilfe der Richtungspfeile die Stunde und Minuten ein.

3



Drücken Sie erneut die Uhr-Taste, um die Zeiteinstellung zu speichern.

HINWEIS: Wenn die Zeit gespeichert wurde, gibt der Roboter einen Signalton aus.

Reinigungstermine festlegen

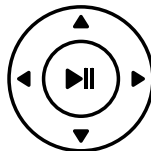
HINWEIS: Vor der Festlegung von Reinigungsterminen die Uhr bitte unbedingt auf die richtige Uhrzeit einstellen.

1



Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste „Planen“. Auf der Anzeige der Fernbedienung blinkt nun das Symbol auf.

2



Legen Sie mithilfe der Richtungspfeile die Stunde und Minuten fest, an denen Ihr Roboter mit der Reinigung beginnen soll.

3



Drücken Sie erneut die Taste „Planen“, um den Termin zu speichern.

HINWEIS: Wenn der Termin gespeichert wurde, gibt der Roboter einen Signalton aus.







HINWEIS: Um einen festgelegten Reinigungstermin zu löschen, halten Sie die Taste „Planen“ auf der Fernbedienung gedrückt.

Vorbereitung auf die Reinigung

Mit der Fernbedienung

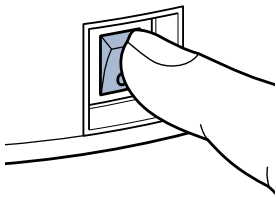
HINWEIS: Bitte stellen Sie sicher, dass der Betriebsschalter des Roboters sich in der EIN-Position befindet.

Sie können das Reinigungsmuster des Roboters durch Drücken einer der folgenden Tasten ändern:

	Auto-Modus Der Roboter fährt gradeaus, bis er auf ein Hindernis trifft und die Richtung ändert.
	Spiralförmiger Modus Am besten für intensive Reinigung.
	Wand-Modus Am besten zur Reinigung entlang von Wänden und an Rändern.
	Einzelraum-Modus Am besten zur Reinigung eines einzelnen Raums. Es wird empfohlen, die Türen zu schließen, damit der Roboter im Raum bleibt.
	Manueller Modus Am besten zur Steuerung des Roboters in einen bestimmten Bereich.
	Zurück zur Docking-Station Drücken Sie diese Taste, damit der Roboter zur Docking-Station zurückkehrt.

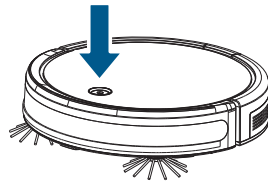
Ohne Fernbedienung

1



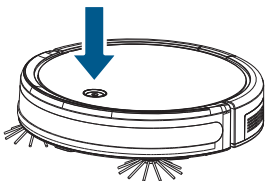
Bringen Sie den Betriebsschalter in die EIN-Position (I).

2



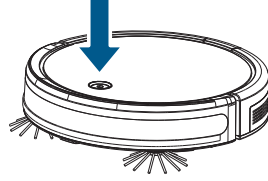
Drücken Sie oben am Roboter die Taste Start/Stopp, damit der Roboter mit der Reinigung beginnt.


3



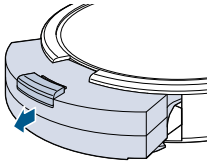
Drücken Sie danach erneut die Taste Start/Stopp, um den Roboter anzuhalten.

4



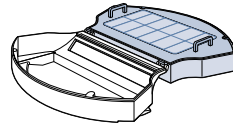
Wenn sich der Staubsauger im Standby-Modus befindet, die Taste Start/Stopp zweimal hintereinander drücken. Der Staubsauger wird in den Lade-Modus versetzt und die  Taste leuchtet blau auf.

Instandhaltung



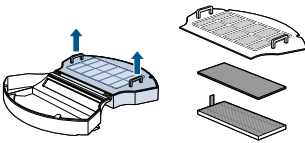
1 Die Taste oben am Staubbehälter drücken und zum Abnehmen ziehen.

2



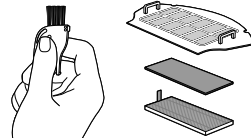
2 Filtertür durch Ziehen an beiden Seiten öffnen. Staubbehälter leeren.

3



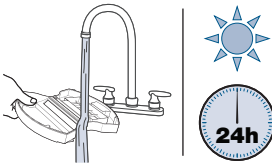
3 Filterabdeckung abnehmen und danach Schaum- und Faltenfilter herausnehmen.

4



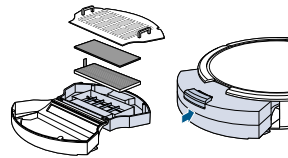
4 Die Filterabdeckung und die Filter mit dem Reinigungswerkzeug abbürsten. **Filter nicht waschen.**

5



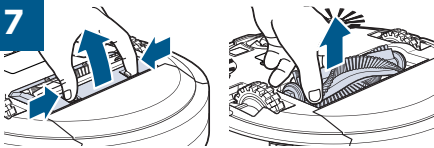
5 Staubbehälter auswaschen. 24 Stunden lang trocknen lassen.

6



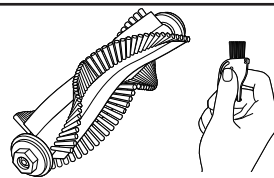
6 Filter und Filterabdeckung wieder ein- bzw. aufsetzen, schließen und zurück in das Gerät drücken.

7



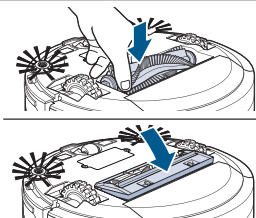
7 Zum Abnehmen Laschen am Bürstenschutz nach innen drücken und ziehen. Zum Entfernen der Bürstenwalze hochziehen.

8



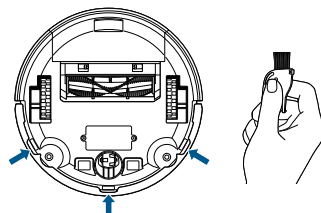
8 Bürstenwalze mit dem Reinigungswerkzeug säubern.

9



9 Bürstenwalze und Bürstenschutz wieder ein- bzw. aufsetzen.

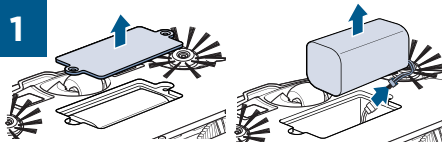
10



10 Sensoren mit Reinigungswerkzeug von Staub befreien.

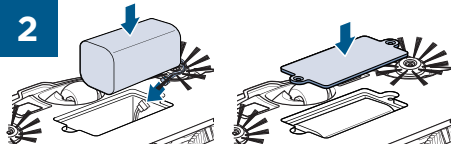
Batterie austauschen

1



Setzen Sie den Betriebsschalter in die AUS-Position. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die beiden Schrauben des Batteriefachs und nehmen Sie die Abdeckung ab. Entnehmen Sie die Batterie.

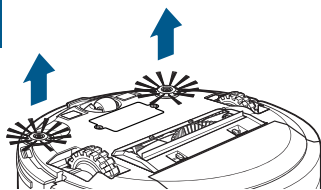
2



Setzen Sie die neue Batterie in das Batteriefach ein. Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder auf und ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest.

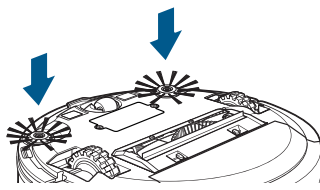
Kantenreinigungsbürsten tauschen

1



Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die beiden Schrauben der Bürstenbasis. Die Bürstenbasis hochziehen.

2



Die Bürste direkt auf den Halter aufsetzen. Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher wieder anbringen.

Problemlösung



Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Fernbedienung funktioniert nicht ordnungsgemäß	Betriebsschalter des Roboters ist auf AUS (0) gesetzt.	Netzschalter seitlich am Roboter auf EIN (I) setzen.
	Batterien müssen ausgetauscht werden.	Zwei neue AAA-Batterien einsetzen.
	Fernbedienung befindet sich zu weit vom Roboter entfernt.	Stellen Sie sicher, dass sich die Fernbedienung innerhalb einer Reichweite von 3 m zum Roboter befindet.
	Fernbedienung ist nicht mit dem Roboter gekoppelt.	Schalten Sie den Roboter AUS. Halten Sie die Start-Taste auf der Fernbedienung gedrückt. Wenn die Uhr auf der Anzeige aufleuchtet, halten Sie die Start-Taste weiterhin gedrückt und schalten Sie den Roboter EIN. Nach der erfolgreichen Kopplung gibt der Roboter dreimal einen Signalton aus.
Geringe oder keine Saugkraft	Staubbehälter ist voll.	Staubbehälter leeren.
	Ein oder beide Filter fehlen oder sind verstopft.	Kontrollieren Sie, ob alle Filter eingesetzt sind; ggf. reinigen.
Roboter startet nicht	Batterien sind nicht richtig eingesetzt.	Siehe Abschnitt „Batterie austauschen“ auf Seite 10.
	Batterie ist zu schwach.	Batterie des Roboters mithilfe der Docking-Station laden.
Roboter kehrt nach der Reinigung nicht zur Docking-Station zurück.	Reinigung durch Fehler unterbrochen.	Siehe den Abschnitt „Statuslicht und Fehlermeldungen“ in dieser Anleitung.
	Roboter befindet sich zu weit von der Docking-Station entfernt.	Beschränken oder kontrollieren Sie die Reichweite des Roboters, indem Sie Räume versperren oder auf der Fernbedienung die Pfeile für die manuelle Reinigung betätigen.

Statuslicht und Fehlermeldungen

Farbe des Statuslichts	Status
Blau verschwommen	Lade-
Betriebsanzeige Aus	Roboter voll aufgeladen
Blau permanent	Reinigung
Blau blinkend	Rückkehr zur Docking-Station
Rot blinkend	Fehler: Absturzsensoren überprüfen, niedriger Batteriestand, Roboter eingeschlossen.
Rot permanent	Fehler: Räder, Randbürsten, Bürstenwalze und Stoßfänger überprüfen

Farbe des Statuslichts	Fehlermeldungen	Mögliche Ursachen	Lösung
Rot blinkend	Ein Signalton	Absturzsensoren sind verschmutzt.	Absturzsensoren mit einem trockenen Tuch reinigen.
Rot blinkend	Zwei Signaltöne	Niedriger Akkustand.	Batterien des Roboters aufladen.
Rot blinkend	Drei Signaltöne	Roboter ist eingeschlossen.	Roboter AUSSCHALTEN und Position verändern.
Rot blinkend	Vier Signaltöne	Geringe Saugkraft.	Staubbehälter leeren und Haare und Schmutz von Ansaugöffnung und Filter entfernen.
Rot permanent	Ein Signalton	Räder stecken fest.	Roboter AUSSCHALTEN und Haare und Schmutz von den Rädern entfernen.
Rot permanent	Zwei Signaltöne	Randbürsten stecken fest.	Roboter AUSSCHALTEN und Haare und Schmutz von den Randbürsten entfernen.
Rot permanent	Drei Signaltöne	Bürstenwalze steckt fest.	Roboter AUSSCHALTEN und Haare und Schmutz von der Bürstenwalze entfernen.
Rot permanent	Vier Signaltöne	Stoßfänger steckt fest.	Roboter AUSSCHALTEN und mehrmals auf Stoßfänger klopfen, damit angesammelter Schmutz herausfällt.

Kundengarantie

Diese Garantie gilt nur außerhalb der USA und Kanada. Sie wird durch BISSELL International Trading Company B.V. („BISSELL“) bereitgestellt. Diese Garantie wird durch BISSELL bereitgestellt. Sie gibt Ihnen spezifische Rechte. Sie wird Ihnen als Zusatzleistung zu Ihren gesetzlichen Rechten angeboten. Sie haben darüber hinaus noch weitere gesetzliche Rechte, die von Land zu Land verschieden sein können. Sie können mehr über Ihre gesetzlichen Rechte und Rechtsbehelfe herausfinden, indem Sie Ihre örtliche Verbraucherzentrale kontaktieren. Nichts in dieser Garantie ersetzt oder beschränkt Ihre gesetzlichen Rechte oder Rechtsbehelfe. Sollten Sie weitere Anweisungen bezüglich dieser Garantie benötigen oder Fragen bezüglich deren Abdeckung haben, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice von BISSELL oder Ihren örtlichen Händler. Diese Garantie wird dem Erstkäufer dieses Produkts ausgehändigt und ist nicht übertragbar. Sie müssen das Kaufdatum nachweisen können, um Garantieansprüche zu stellen. Eventuell ist es erforderlich, dass wir einige personenbezogene Daten wie Ihre Postanschrift von Ihnen benötigen, um die Garantieleistungen einhalten zu können. Sämtliche personenbezogenen Daten werden gemäß den Datenschutzbestimmungen von BISSELL verarbeitet, die Sie unter www.BISSELL.eu einsehen können.

Beschränkte Zweijahres-Garantie (ab dem Tag des Kaufs durch den Erstkäufer)

Unter Berücksichtigung der unten aufgeführten *AUSNAHMEN UND AUSSCHLÜSSE repariert oder ersetzt BISSELL kostenlos nach seiner Wahl alle defekten oder fehlerhaften Teile oder Produkte (bei neuen, reparierten, wenig gebrauchten, wieder aufgearbeiteten Bestandteilen oder Produkten). BISSELL empfiehlt, die Originalverpackung und den Kaufbeleg während der Garantiezeit für mögliche Garantieansprüche innerhalb dieser Zeit aufzubewahren. Das Aufbewahren der Originalverpackung hilft bei möglicher Wiederverpackung und beim möglichen Transport, ist für die Garantie aber keine Bedingung. Wenn Ihr Produkt durch BISSELL innerhalb dieser Garantie ersetzt wird, profitiert der neue Gegenstand von der Restzeit dieser Garantie (berechnet ab dem

Datum des Erstkaufs). Der Zeitraum dieser Garantie wird nicht verlängert, ungeachtet, ob Ihr Produkt repariert oder ersetzt wurde.

*AUSNAHMEN UND AUSSCHLÜSSE VON DER GARANTIEFRIST

Diese Garantie gilt für Produkte, die für den persönlichen, häuslichen Gebrauch genutzt werden und nicht für kommerzielle oder höhere Zwecke. Verschleißteile wie Filter, Riemen oder Moppbezüge, die vom Nutzer von Zeit zu Zeit ersetzt werden müssen, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt. Diese Garantie gilt nicht für Defekte durch übliche Abnutzung, Schäden oder Defekte, die vom Nutzer oder durch Dritte – ob als Folge eines Unfalls, durch Fahrlässigkeit, Missbrauch, Nachlässigkeit oder einer anderen Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit diesem Benutzerhandbuch steht – verursacht werden, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt. Eine nicht autorisierte Reparatur (oder ein Reparaturversuch) kann zum Erlöschen dieser Garantie führen, ungeachtet dessen, ob der Schaden durch die Reparatur bzw. den Versuch der Reparatur verursacht wurde. Das Entfernen oder Anpassen des Produkttypenschildes auf dem Produkt oder das Unleserlichmachen macht diese Garantie ungültig. SOWEIT NACHFOLGEND NICHT ANDERWEGT GEREGET, SIND BISSELL UND DEREN HÄNDLER NICHT FÜR JEDWEDEN VERLUST ODER SCHADEN VERANTWORTLICH, DER NICHT VORHERSEHBAR IST, ODER FÜR VERSEHENTLICHE ODER RESULTIERENDE SCHÄDEN JEDLICHER ART IN VERBINDUNG MIT DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTES, EINSCHLIESSLICH, OHNE BESCHRÄNKUNG, ENTGANGENER GEWINNE, BETRIEBSSCHÄDEN, BETRIEBSUNTERBRECHUNG, VERLUST EINER CHANCE, NOT, UNANNEHMlichkeit ODER ENTÄUSCHUNG. SOWEIT NACHFOLGEND NICHT ANDERWEGT GEREGET, ÜBERSTEIGT BISSELLS HAFTUNG NICHT DEN KAUFPREIS DES PRODUKTES. Bissell schließt seine Haftung in keiner Weise für (a) Tod oder Körperverletzung aus, verursacht durch unsere Fahrlässigkeit oder die Fahrlässigkeit unserer Angestellten; Vertreter oder Zulieferer; (b) Betrug oder betrügerische Falschdarstellung; (c) oder sonstige Angelegenheiten, die nicht gesetzlich ausgeschlossen oder begrenzt werden können.

Kundenbetreuung

Sollte Ihr BISSELL®-Produkt Service benötigen oder um Garantieansprüche unter unserer beschränkten Garantie zu stellen, kontaktieren Sie uns bitte wie folgt:

Website: www.BISSELL.eu

E-Mail:

AT: www.BISSELL.at/kontakt

CH: www.BISSELL.ch/kontakt

DE: www.BISSELLgermany.de/kontakt

Telefonnummer:

AT: +43 720775439

CH: +41 445087140

DE: +49 41022143005

Besuchen Sie die BISSELL-Webseite: www.BISSELL.eu

Halten Sie beim Kontaktieren von BISSELL die Modellnummer des Reinigers bereit.

Bitte tragen Sie Ihre Modellnummer ein: _____

Bitte tragen Sie das Kaufdatum ein: _____

PHINWEIS: Bitte bewahren Sie die originale Kaufquittung auf. Sie beweist das Kaufdatum im Fall eines Garantieanspruches. Details finden Sie in der Garantie.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

Al utilizar un aparato eléctrico, se debe tomar una serie de precauciones básicas, incluidas las siguientes:

ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES, SIGUE ESTAS INDICACIONES:






- » Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con discapacidad física, intelectual y sensorial, así como aquellos usuarios inexpertos o sin conocimientos específicos, siempre que se les supervise o reciban instrucciones relativas al manejo seguro del aparato y sean conscientes de los riesgos asociados. Los niños no deben usar el aparato para limpiar ni realizar labores de mantenimiento en él sin supervisión.
- » Se debe supervisar a los niños para garantizar que no la utilicen como un juguete.
- » No lo sumerjas en agua ni en ningún líquido.
- » Mantén el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo lejos de las aberturas y las piezas móviles de la limpiadora y de sus accesorios.
- » Si el cargador de corriente presenta daños, el fabricante, el agente de mantenimiento o una persona con cualificación similar serán quienes deban sustituirlo para evitar riesgos.
- » No quemes el aspirador aunque esté muy dañado. Las baterías podrían explotar en el fuego.
- » La batería deberá desecharse de forma segura.
- » Las baterías de este aparato solo las pueden reemplazar personas cualificadas.
- » Si se hace un uso indebido, es posible que se escape el líquido de la batería; en ese caso, evita que entre en contacto contigo. Si, por accidente, entra en contacto con alguna zona de tu cuerpo, lávala bien con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, debes buscar, además, atención médica. El líquido que se ha escapado de la batería puede provocar irritación o quemaduras.
- » Carga el aparato únicamente con el cargador que especifica el fabricante. Usar un cargador con un tipo de batería para el que no está destinado puede provocar un incendio.
- » Desconecta el cargador de la toma eléctrica cuando no utilices el aparato y antes de limpiarlo o realizar labores de mantenimiento; si dispone de una herramienta con un rodillo móvil como accesorio, debes desenchufarlo antes de conectar o desconectar dicha herramienta.
- » Este aparato contiene baterías que no pueden sustituirse.
- » Se debe quitar la batería del aparato antes de que se deseche.
- » No lo utilices si el cable o el cargador presentan daños. Si no funciona como debería, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o se ha sumergido en agua, llévalo a un centro de servicio.
- » No se debe emplear para succionar agua.
- » No se debe sumergir en agua para su limpieza.
- » Despeja la zona que quieres limpiar si hay cables de otros aparatos.
- » No utilices el aparato en habitaciones donde se encuentren niños durmiendo.
- » No utilices el aparato en suelos con velas encendidas u objetos frágiles.
- » No utilices el aparato en habitaciones donde haya muebles con velas encendidas con los que el aspirador pueda chocar de forma accidental.
- » No dejes que los niños se sienten sobre el aspirador.
- » Antes de desenchufarlo, apaga todos los botones.
- » No utilices el cargador a modo de mango ni para arrastrar el aspirador; no cierres ninguna puerta pisando el cable ni lo fuerces cuando se encuentre cerca de esquinas o bordes afilados.
- » Mantén el cable del cargador alejado de superficies calientes.
- » Para desenchufarlo, agarra el enchufe del cargador y no el cable.
- » No toques el enchufe del cargador ni el aspirador con las manos mojadas.
- » Evita que se produzcan cortocircuitos en los terminales del paquete de batería y la base de carga.
- » No cargues el aspirador al aire libre.
- » A la hora de quitar la batería, el aspirador deberá desconectarse de la red eléctrica.
- » No recargues, desmontes ni quemes el aparato, ni lo calientes a una temperatura superior a los 60 °C.
- » Mantén las baterías fuera del alcance de los niños.
- » Desecha las baterías usadas inmediatamente.
- » No te introduzcas las baterías en la boca. En caso de ingestión, ponte en contacto con tu médico o con el centro de intoxicación de tu localidad.
- » Procura que no se inicie accidentalmente. Asegúrate de que el interruptor está en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato. Mover el aparato con el dedo puesto sobre el interruptor o conectarlo a la corriente con el interruptor en la posición de encendido puede provocar accidentes.
- » No utilices el aparato si está dañado o ha sufrido alteraciones. Las baterías que estén dañadas o hayan sufrido alteraciones pueden mostrar un comportamiento impredecible que puede provocar incendios, explosiones o lesiones.
- » No expongas el aparato al fuego ni a temperaturas extremas. Exponerlo al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar explosiones.
- » Sigue todas las instrucciones de carga y no cargues el aparato fuera del intervalo de temperatura que se especifica en las instrucciones. La carga inadecuada o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- » Deja las tareas de mantenimiento en manos de una persona cualificada que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. De este modo, la seguridad del producto está asegurada.
- » No alteres ni intentes reparar el aparato a menos que se indique en las instrucciones de uso y mantenimiento.

- » La película de plástico puede ser peligrosa. Para evitar el riesgo de asfixia, procura mantenerla fuera del alcance de los niños.
- » Utilízala solo como se indica en la guía del usuario.
- » Utiliza únicamente los accesorios que recomienda el fabricante.
- » Si no funciona como debería, se ha caído, presenta daños, se ha dejado al aire libre o se ha sumergido en agua, no intentes usarla y llévala a un centro de servicio autorizado para su reparación.
- » No coloques ningún objeto en las aberturas.
- » No utilices la limpiadora si alguna abertura está obstruida ni dejes que se acumulen pelusas, polvo, pelo o cualquier elemento que pueda reducir el flujo de aire.
- » Ten especial cuidado cuando la utilices en escaleras.
- » No la uses para aspirar líquidos inflamables ni combustibles, como gasolina, ni la utilices en zonas donde estas sustancias puedan estar presentes.
- » No la uses para aspirar sustancias tóxicas (lejía con cloro, amoníaco, limpiatubos, etc.).
- » No utilices la limpiadora en espacios cerrados donde se hayan acumulado vapores procedentes de pinturas al óleo, disolventes de pintura, sustancias antiopollas, polvos inflamables o cualquier otro vapor tóxico o explosivo.
- » No aspire objetos consistentes ni afilados, como cristales, uñas, tornillos, monedas, etc.
- » No aspire nada que esté ardiendo o echando humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- » No la uses sin que los filtros estén colocados en su lugar.
- » No se debe usar al aire libre o en superficies húmedas.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

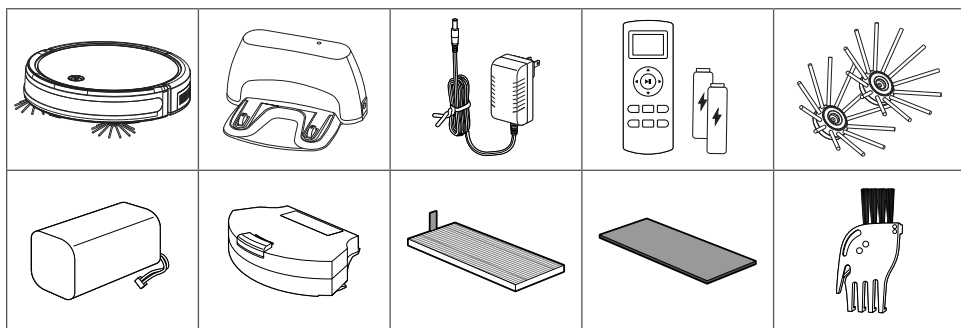
INSTRUCCIONES ORIGINALES. SOLO SE DEBE USAR CON UNA TOMA ELÉCTRICA DE 220-240 VCA A 50-60 HZ. ESTE MODELO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA SU USO DOMÉSTICO.

SÍMBOLO	SIGNIFICADO
	Precaución.
	Consulta el manual de instrucciones.
	Solo para uso en interiores.
	No se debe utilizar en superficies mojadas.
	Protección contra piezas móviles.
	Riesgo de puesta en marcha automática.

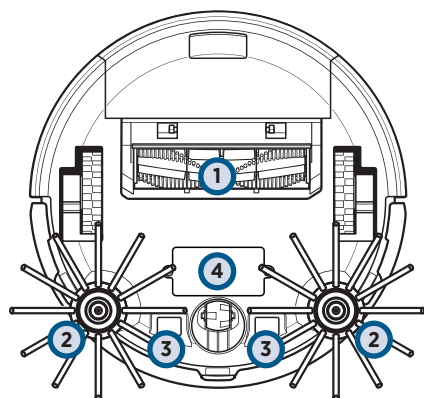
SÍMBOLO	SIGNIFICADO
	Apaga siempre la unidad antes de cargarla.
	Unidad de fuente de alimentación desconectable.
	Equipo de clase II.
	Reciclable. No mezcles las baterías con los residuos domésticos generales. Recicla las baterías usadas en el centro de reciclaje más cercano.
	Cuando aparece este símbolo en el producto o los documentos adjuntos, los productos eléctricos y electrónicos usados no se deben mezclar con los residuos domésticos generales. Para que se lleve a cabo un tratamiento, una recuperación y un reciclaje adecuados, lleva este producto a los puntos de recogida especificados. Ponte en contacto con las autoridades de tu localidad para obtener información más detallada sobre el punto de recogida especificado más próximo.

Instrucciones de seguridad20	Mantenimiento 25 - 26
Vista del producto22	Resolución de problemas . .27 - 28
Configuración22 - 23	Garantía29
Funcionamiento24	

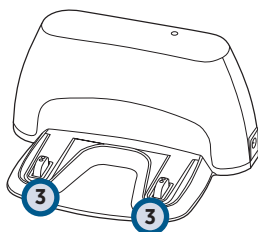
Contenido del paquete



Vista del producto

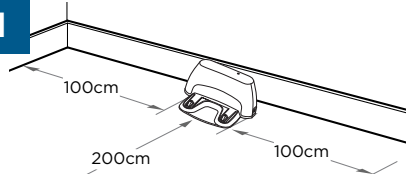


1. Cepillo cilíndrico
2. Sensores de desnivel
3. Puntos de contacto (para la carga automática)
4. Batería extraíble



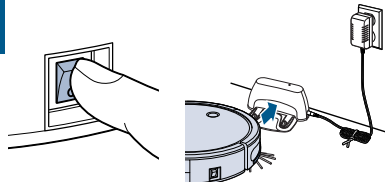
Cómo configurar el robot

1



Coloque la base de carga lejos de obstáculos.

2



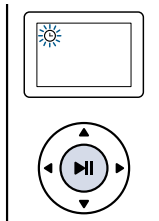
Encienda el equipo y póngalo en la base de carga. La primera carga durará entre 4 y 5 horas.

Configuración del control remoto

Emparejar el control remoto con el robot

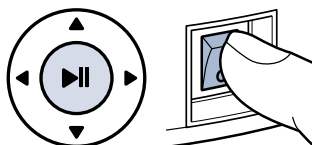
NOTA: Asegúrese de colocar pilas en el control remoto.

1



Cuando el botón de encendido del lateral del robot esté apagado, OFF (O), mantenga pulsado el botón de ejecución del control remoto durante 5 segundos hasta que el símbolo del reloj de la pantalla parpadee.

2



Siga pulsando el botón de ejecución y encienda el robot con la opción ON (I).

NOTA: El robot pitará tres veces para indicar que se ha emparejado con éxito.

Ajuste del reloj

1



Ajuste la hora pulsando el botón del reloj del control remoto y manteniéndolo presionado hasta que el símbolo parpadee en la pantalla del control remoto.

2



Utilice las flechas de dirección para establecer la hora y el minuto.

3



Pulse el botón del reloj de nuevo para guardar la configuración de hora.

NOTA: El robot pitará una vez para confirmar que se ha guardado la hora.

Programación de sesiones de limpieza

NOTA: Asegúrese de que el reloj está configurado con la hora correcta antes de programar las sesiones de limpieza.

1



Pulse el botón de programación del control remoto. El símbolo empezará a parpadear en la pantalla del control remoto.

2



Utilice las flechas de dirección para establecer la hora y el minuto en los que desee que el robot empiece a limpiar.

3



Pulse el botón de programación de nuevo para guardar la configuración de programación.

NOTA: El robot pitará una vez para confirmar que se ha guardado la programación.







NOTA: Para cancelar una sesión de limpieza programada, mantenga pulsado el botón de programación del control remoto.

Preparación para limpiar

Con control remoto

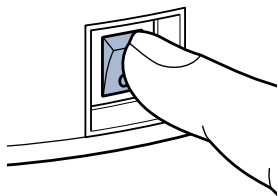
NOTA: Asegúrese de que el botón de encendido del robot está en la posición ON.

Puede cambiar el patrón de limpieza del robot si pulsa uno de los siguientes botones:

	Modo automático El robot se moverá por una trayectoria recta hasta que se encuentre un obstáculo y cambie de dirección.
	Modo en espiral Muy útil para una limpieza concentrada.
	Modo pared Muy útil para limpiar por paredes y rincones.
	Modo de habitación única Muy útil para limpiar una única habitación. Se recomienda que todas las puertas estén cerradas para retener el robot.
	Modo manual Muy útil para dirigir el robot a una zona particular.
	Vuelta a la base de carga Pulse para hacer que el robot vuelva a la base de carga.

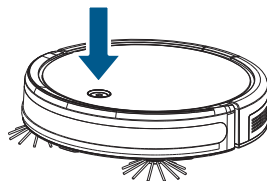
Sin control remoto

1



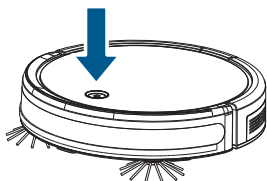
Pulse el botón de encendido en la posición ON (I).

2



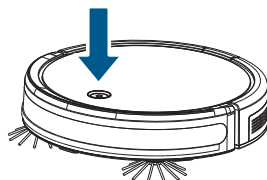
Pulse el botón Start/Stop de la parte superior del robot para empezar la limpieza.


3



Cuando acabe, pulse el botón Start/Stop de nuevo para detener el robot.

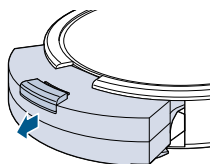
4



Cuando la aspiradora esté en modo de espera, pulse el botón Start/Stop dos veces seguidas. El aspirador pasa al modo de carga y el  botón parpadea en azul.

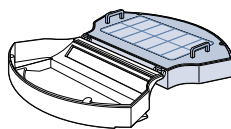
Mantenimiento

1



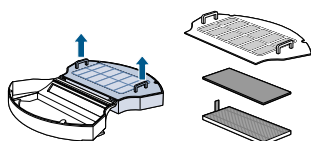
Pulse el botón en la parte superior del depósito de polvo y tire de él para retirarlo.

2



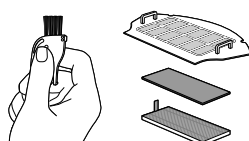
Abra la puerta del filtro tirando de ambos lados. Quite los residuos del depósito de polvo.

3



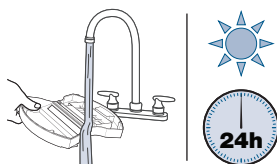
Retire la tapa del filtro, seguido del filtro de espuma y del filtro plegado.

4



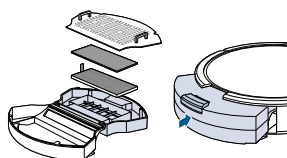
Utilice la herramienta de limpieza para cepillar la tapa del filtro y los filtros. **No lave los filtros.**

5



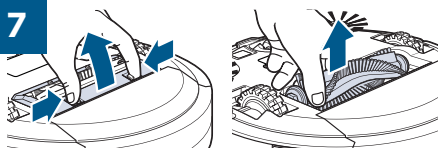
Aclare el depósito de polvo. Déjelo secar durante 24 horas.

6



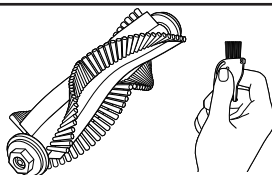
Vuelva a instalar los filtros y la tapa del filtro, ciérrelos y empújelos de nuevo hacia el interior del aparato.

7



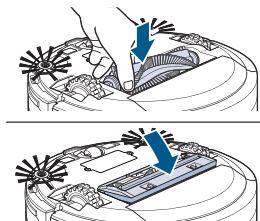
Apriete las lengüetas del protector del cepillo hacia adentro y tire para quitarlo. Tire hacia arriba para quitar el cepillo cilíndrico.

8



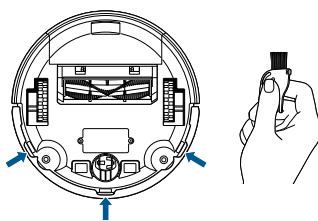
Limpie el cepillo cilíndrico con la herramienta de limpieza.

9



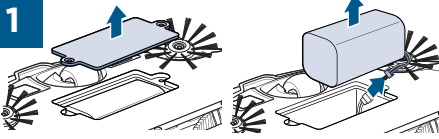
Sustituya el cepillo cilíndrico y el protector del cepillo.

10

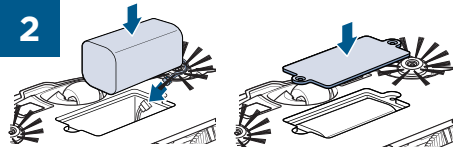


Utilice la herramienta de limpieza para eliminar el polvo de los sensores.

Sustitución de la batería

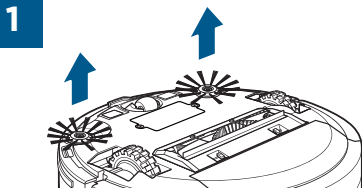


Ponga el interruptor de alimentación en la posición de apagado (OFF). Utilice un destornillador Phillips para quitar los dos tornillos y la tapa de la batería. Retire la batería y desconéctela.

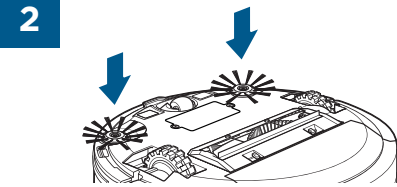


Conecte la batería nueva e instálela en el compartimento de la batería. Use un destornillador Phillips para volver a colocar la tapa de la batería.

Sustitución de los cepillos de limpieza de rincones



Utilice un destornillador Phillips para quitar el tornillo. Tire de la base del cepillo hacia arriba.



Empuje el cepillo directamente sobre el soporte. Vuelva a colocar los tornillos con un destornillador Phillips.

Resolución de problemas

Problema	Causas posibles	Soluciones
El control remoto no funciona adecuadamente	El interruptor del robot está en modo OFF (0).	Encienda el interruptor situado en el lateral del robot al modo ON (1).
	Se deben cambiar las pilas.	Sustituya las dos pilas AAA.
	El control remoto está demasiado lejos del robot.	Asegúrese de que el control remoto está a menos de 3 metros del robot.
	El control remoto no está emparejado con el robot.	Apague el robot. Mantenga pulsado el botón de inicio del control remoto. Cuando el reloj parpadee en la pantalla, continúe pulsando el botón de inicio y encienda el robot. El robot pitará tres veces cuando esté emparejado con éxito.
Succión baja o nula	El depósito de polvo está lleno.	Vacíe el depósito de polvo.
	Falta un filtro o ambos, o están obstruidos.	Compruebe que los filtros están en su lugar y tan limpios como sea necesario.
El robot no se inicia	La batería no está instalada correctamente.	Consulte la sección «Sustitución de la batería» en la página 10.
	La carga de la batería es baja.	Cargue la batería del robot utilizando la base de carga.
No vuelve a la base de carga tras la limpieza	La limpieza se ha interrumpido por error.	Consulte la sección «Luz de estado y avisos de error» de esta guía.
	El robot está demasiado lejos de la base de carga.	Limite o controle el alcance del robot cerrando todas las habitaciones, o usando las flechas de limpieza manuales del control remoto.

Luz de estado y avisos de fallo

Color de la luz de estado	Estado
Azul con parpadeo suave	Cargando
Luz de encendido apagada	Robot completamente cargado
Azul fija	Limpieza
Azul parpadeante	Vuelta a la base de carga
Rojo parpadeante	Error: compruebe sensores de bordes, batería baja, el robot está atrapado
Roja fija	Error: compruebe las ruedas, los cepillos de limpieza de rincones, el cepillo cilíndrico y el parachoques

Color de la luz de estado	Avisos de fallo	Possible Cause	Remedies
Rojo parpadeante	Un pitido	Cliff Sensors are dirty.	Clean the Cliff Sensors with a dry cloth.
Rojo parpadeante	Dos pitidos	Low power.	Charge the robot battery.
Rojo parpadeante	Tres pitidos	Robot is trapped.	Turn OFF the robot and move to a new location.
Rojo parpadeante	Cuatro pitidos	Low suction.	Empty the Dust Bin and remove hair and debris from suction inlet and filters.
Roja fija	Un pitido	Wheels are stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from wheels.
Roja fija	Dos pitidos	Edge Cleaning Brushes are stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from Edge Cleaning Brushes.
Roja fija	Tres pitidos	Brush Roll is stuck.	Turn OFF the robot and remove hair and debris from Brush Roll.
Roja fija	Cuatro pitidos	Bumper is stuck.	Turn OFF the robot and tap the Bumper several times to release any debris that may have accumulated.

Garantía del cliente

La presente Garantía solo tiene validez fuera de los Estados Unidos y Canadá y la otorga BISSELL International Trading Company B.V. ("BISSELL").

Esta Garantía la concede BISSELL y te confiere determinados derechos. Se te ofrece como ventaja adicional a los derechos que te amparan por ley. Asimismo, la legislación te confiere otros derechos que pueden variar en función del país. Si deseas conocer los derechos legales y recursos jurídicos que te amparan, ponte en contacto con el servicio local de asesoría al cliente. Nada de lo expuesto en la presente Garantía sustituye a ninguno de tus derechos legales o recursos jurídicos ni reduce su eficacia. Si quieres recibir más instrucciones con respecto a esta Garantía o tienes dudas relativas a la cobertura, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de BISSELL o con el distribuidor local. La presente Garantía se otorga a la persona que hizo la compra original del producto nuevo y es intransferible. Debes poder acreditar la fecha de la compra para efectuar cualquier reclamación con respecto a esta Garantía.

Puede que sea necesario recopilar parte de tu información personal, como una dirección postal, para cumplir las condiciones de esta garantía. Los datos personales se tratarán de conformidad con la política de privacidad de BISSELL, que está disponible en www.BISSELL.eu.

Garantía limitada de 2 años (desde la fecha de compra por parte del comprador original)

Con sujeción a las *EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES que se detallan a continuación, BISSELL reparará o sustituirá (con componentes o productos nuevos, reacondicionados, poco usados o refabricados) cualesquiera piezas o productos defectuosos o que no funcionen, sin coste alguno y a su entera discreción.

BISSELL recomienda conservar el embalaje original y cualquier prueba que acredite la fecha de la compra durante el período de validez de la Garantía, en caso de que surja la necesidad de efectuar reclamaciones de la Garantía. Conservar el embalaje original permitirá que, en caso de ser necesario, se vuelva a empaquetar y transportar el producto, pero no constituye una obligación de la presente Garantía.

Si BISSELL sustituye el producto con arreglo a esta Garantía, el producto nuevo estará cubierto por la presente Garantía lo que reste de validez, que se calcula desde la fecha de la compra original. La validez de la presente Garantía no se verá ampliada, tanto si repara o sustituye el producto como si no lo hace.

*EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LAS CONDICIONES DE LA GARANTÍA

La presente Garantía es válida para los productos que se utilicen con fines domésticos personales y no comerciales o de arrendamiento. Esta Garantía no cubre los consumibles, tales como filtros, correas y paños, que puede sustituir o reparar el usuario cada cierto tiempo.

Asimismo, la presente Garantía no cubre ningún defecto ocasionado por el uso y desgaste normales del producto. Los daños o los fallos originados por el usuario o cualquier otra persona, como consecuencia de un accidente, negligencia, abuso, descuido o cualquier otro uso que contravenga la Guía del usuario, no están cubiertos por la presente Garantía. Las reparaciones no autorizadas (o intentos de reparación no autorizada) podrían conllevar la anulación de esta Garantía, tanto si el daño proviene de tal reparación o intento como si no es así. Quitar o manipular la etiqueta de características eléctricas del producto o dejarla ilegible conllevará la anulación de esta Garantía.

TAL Y COMO SE MENCIONA MÁS ADELANTE, NI BISSELL NI SUS DISTRIBUIDORES SON RESPONSABLES DE CUALESQUIERA PÉRDIDAS O DAÑOS IMPREDECIBLES NI DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA NATURALEZA RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PRODUCTO, INCLUIDOS, A MODO ENUNCIATIVO PERO NO TAXATIVO, EL LUCRO CESANTE, LA PÉRDIDA DE NEGOCIO, LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, LA PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES, LA AFILIACIÓN, LAS MOLESTIAS O LA DECEPCIÓN. TAL Y COMO SE MENCIONA A CONTINUACIÓN, LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

BISSELL no se exime de ser responsable ni limita en modo alguno su responsabilidad por (a) la muerte o las lesiones personales causadas por una negligencia cometida por nosotros mismos o nuestros empleados, agentes o subcontratistas; (b) los fraudes o las declaraciones falsas; (c) o cualquier otra cuestión que no pueda excluirse o limitarse por ley.

Atención al cliente

Si tienes que reparar el producto BISSELL® o reclamar la garantía limitada, ponte en contacto con nosotros:

Sitio web: www.BISSELL.eu

Correo electrónico:

CL: www.BISSELL.cl/contactenos

ES: www.BISSELL.es/contacto

Número de teléfono:

CL: +56 229869579

ES: +34 937371095

Visita el sitio web de BISSELL: www.BISSELL.eu

Cuando te pongas en contacto con BISSELL, ten a mano el número de modelo del producto.

Anota el número de modelo: _____

Anota la fecha de compra: _____

NOTA: Guarda el recibo de la compra original. Te servirá para acreditar la fecha de la adquisición en caso de tener que reclamar la Garantía. Consulta la Garantía para conocer más detalles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL. Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions élémentaires doivent être respectées, notamment les suivantes:

AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES :







- » Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes peu expérimentées, à condition qu'ils aient reçu les instructions adéquates ou qu'ils soient surveillés pendant l'utilisation de l'appareil, et qu'ils en comprennent les dangers potentiels. Le nettoyage et les opérations de maintenance incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- » Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- » N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- » Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement de l'appareil et de ses accessoires.
- » Si le cordon d'alimentation du chargeur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un agent du service d'entretien ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- » N'incinerez pas l'appareil même s'il est fortement endommagé. Les batteries peuvent exploser en cas d'incendie.
- » La batterie doit être mise au rebut de façon sécurisée.
- » L'appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes expérimentées.
- » En cas de non-respect des consignes, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact avec celui-ci. Si vous entrez accidentellement en contact avec celui-ci, rincez à l'eau. En cas de projections dans les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.
- » Rechargez uniquement avec le chargeur indiqué par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- » Débranchez le chargeur de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de procéder au nettoyage, à l'entretien ou la maintenance de l'appareil, et s'il est doté d'un accessoire outil avec une brosse amovible, avant d'assembler ou de désassembler l'accessoire.
- » L'appareil dispose de piles non remplaçables.
- » La pile doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- » N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou le chargeur sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, s'il est tombé, endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou immergé, faites-le réparer dans un centre de service.
- » N'utilisez pas cet appareil pour aspirer de l'eau.
- » N'immergez pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
 - » Enlevez les cordons provenant d'autres appareils de la zone à nettoyer.
 - » Ne faites pas fonctionner l'aspirateur dans la même pièce qu'un enfant endormi.
 - » Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sur un sol où des bougies sont allumées ou sur lequel sont placés des objets fragiles.
 - » Ne faites pas fonctionner l'aspirateur dans une pièce où des bougies sont allumées sur un meuble que l'appareil peut accidentellement heurter.
 - » Ne laissez pas les enfants s'asseoir sur l'aspirateur.
 - » Placez tous les boutons en position arrêt avant de débrancher l'appareil.
 - » Ne tirez pas sur le câble ou ne transportez pas le chargeur par son câble, n'utilisez jamais le câble comme une poignée, ne coincez pas le câble dans une porte et ne frottez pas le câble contre un angle vif.
 - » Tenez le câble du chargeur éloigné des surfaces chaudes.
 - » Pour le débrancher, tenez fermement la fiche du chargeur, et non le câble.
 - » Ne manipulez pas la fiche du chargeur ou l'appareil avec des mains mouillées.
 - » Les bornes de sortie de la base du chargeur et du pack de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
 - » Ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.
 - » L'appareil doit être débranché de l'alimentation secteur au moment de retirer la batterie.
 - » Veillez à ne pas recharger, démonter ou laisser l'appareil chauffer au-delà de 60 °C et ne l'incinerez pas.
 - » Tenez toujours hors de portée des enfants.
 - » Mettez au rebut les batteries usagées rapidement.
 - » Ne mettez jamais les batteries à la bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou un centre antipoison.
 - » Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position Arrêt avant de prendre ou de transporter l'appareil. Transporter l'appareil avec votre doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension l'appareil lorsqu'il est en position Marche favorise la survenue d'accidents.
 - » N'utilisez pas d'appareil ayant été endommagé ou altéré. Le comportement des batteries endommagées ou altérées est susceptible d'être imprévisible et d'entraîner un incendie, des explosions ou un risque de blessure.
 - » N'exposez pas l'appareil à des flammes ou à une température excessive. Une exposition à des flammes ou à une température excédant 130 °C peut provoquer une explosion.






- » Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à une température excédant la plage de températures indiquée est susceptible d'endommager la batterie et d'augmenter le risque d'incendie.
- » L'entretien doit être effectué par un technicien qualifié n'utilisant que des pièces de rechange identiques. Cette mesure permet d'assurer la sécurité du produit.
- » Ne modifiez pas ou n'essayez jamais de réparer l'appareil d'une manière autre que celle indiquée dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- » Les films en plastique peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, tenez-les hors de portée des enfants.
- » Utilisez l'appareil uniquement conformément aux instructions du présent manuel.
- » Utilisez uniquement l'appareil avec les accessoires recommandés par le fabricant.
- » Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, s'il est tombé, endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou immergé, n'essayez pas de le mettre en marche ; faites-le réparer dans un centre agréé.
- » Ne glissez aucun objet dans les ouvertures.
- » N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée ; nettoyez la poussière, les peluches, les cheveux ou tout autre matériau susceptible d'obstruer le flux d'air.
- » Soyez particulièrement attentif lors du nettoyage d'escaliers.
- » N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme des dérivés pétroliers ; n'utilisez pas l'appareil dans des zones où de tels produits peuvent être présents.
- » N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des produits toxiques (eau de Javel, ammoniac, déboucheur de canalisations, etc.).
- » N'utilisez pas l'appareil dans un espace confiné contenant des vapeurs de peinture à base d'huile, de diluants, de substances antimites, des poussières inflammables ou toute autre vapeur explosive ou toxique.
- » N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets durs ou tranchants comme des débris de verre, des clous, des vis, ou encore des pièces de monnaie.
- » N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des produits provoquant des flammes ou de la fumée, tels qu'une cigarette, une allumette ou des cendres chaudes.
- » N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il n'est pas équipé d'un filtre.
- » N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

NOTICE D'INSTRUCTIONS. FONCTIONNE UNIQUEMENT SUR UNE PRISE 220-240 V CA 50-60 HZ.

CE MODÈLE EST DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À UNE UTILISATION DOMESTIQUE.

SYMBOLE	EXPLICATION
	Danger.
	Reportez-vous au manuel d'instruction.
	Pour une utilisation en intérieur uniquement.
	N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides.
	Protection contre les pièces mobiles.
	Risque de démarrage automatique.

SYMBOLE	EXPLICATION
	Éteignez toujours l'appareil avant de le charger.
	Unité d'alimentation amovible.
	Équipement de classe II.
	Ce symbole signifie « À recycler ». Ne mélangez pas les piles avec les ordures ménagères. Recyclez les piles usagées dans le centre de tri le plus proche de chez vous.
	Ce symbole sur le produit et/ou les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Pour un traitement approprié, de récupération et de recyclage, veuillez déposer ce produit au point de collecte indiqué. Veuillez contacter les autorités locales pour plus de détails sur le point de collecte le plus proche.

Consignes de sécurité29

Vue du produit 31

Paramétrage31 - 32

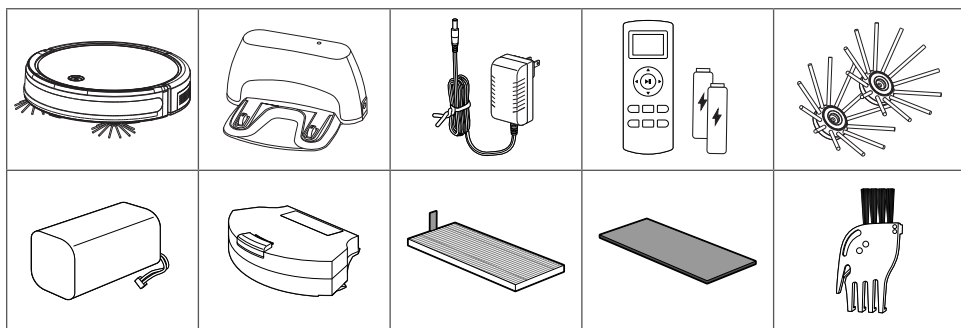
Fonctionnement33

Maintenance 34 - 35

Dépannage36

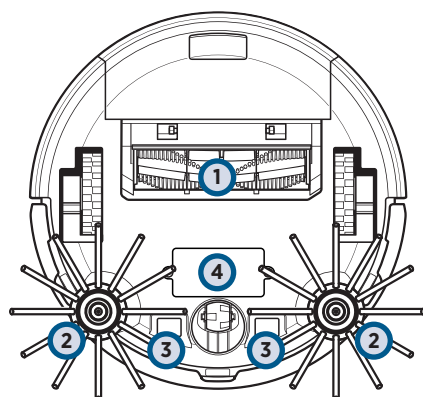
Garantie37

Contenu de l'emballage

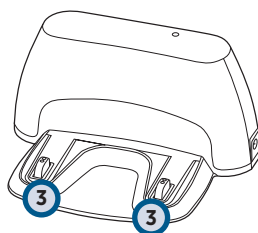


FR

Vue du produit

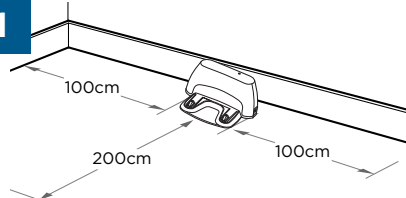


1. Rouleau brosse
2. Capteurs de vide
3. Points de contact (pour le chargement automatique)
4. Batterie amovible



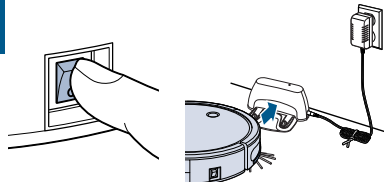
Paramétrer votre robot

1



Placer votre station d'accueil à l'écart de tout obstacle.

2



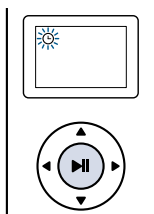
Appuyer sur le bouton ON et placer le robot sur la station d'accueil. Le premier chargement dure entre 4 et 5 heures.

Paramétrer la télécommande

Appairer la télécommande avec le robot

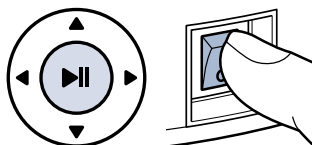
REMARQUE : vérifier que vous avez inséré des piles dans la télécommande.

1



Avec l'interrupteur d'alimentation du robot en position OFF(O), appuyer et maintenir appuyée la touche lecture de la télécommande pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'icône horloge sur l'écran clignote.

2



Continuer d'appuyer sur la touche lecture et allumer le robot en appuyant sur ON (I).

REMARQUE : le robot émet trois bips qui indiquent que l'appairage a bien été effectué.

Régler l'horloge

1



Régler l'heure en appuyant sur la touche horloge de la télécommande et en la maintenant appuyée jusqu'à ce que l'icône clignote sur l'écran de la télécommande.

2



Utiliser les flèches pour régler l'heure et les minutes.

3



Appuyer de nouveau sur la touche programmer pour enregistrer l'heure.

REMARQUE : le robot émet un bip pour confirmer que l'heure a été enregistrée.

Programmer les séances de nettoyage

REMARQUE : s'assurer que l'horloge est réglée à la bonne heure avant de programmer les séances de nettoyage.

1



Appuyer sur la touche programmer de la télécommande. L'icône se met à clignoter sur l'écran de la télécommande.

2



Utiliser les flèches pour régler l'heure et les minutes de début de nettoyage.

3



Appuyer de nouveau sur la touche programmer pour enregistrer la programmation.

REMARQUE : le robot émet un bip pour confirmer que le programme a bien été enregistré.







REMARQUE : pour annuler une séance de nettoyage programmée, appuyer et maintenir appuyée la touche programmer de la télécommande.

Préparation au nettoyage

À l'aide de la télécommande

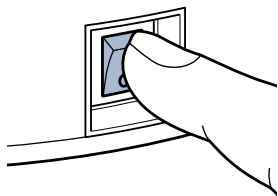
REMARQUE : S'assurer que le bouton d'alimentation du robot est en position ON.

Vous pouvez modifier le mode de nettoyage du robot en appuyant sur l'un des boutons suivants :

	Mode automatique Le robot avance tout droit jusqu'à ce qu'il rencontre un obstacle et change de direction.
	Mode spirale Adapté pour un nettoyage approfondi.
	Mode mural Adapté pour nettoyer le long des murs et des bords.
	Mode une seule pièce Adapté pour nettoyer une seule pièce. Nous conseillons de fermer toutes les portes pour que le robot reste dans la pièce.
	Mode manuel Adapté pour orienter le robot vers une zone en particulier.
	Retour à la station d'accueil Sélectionner pour que le robot revienne à la station d'accueil.

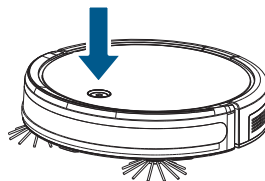
Sans télécommande

1



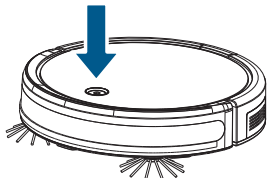
Appuyer sur ON (I).

2



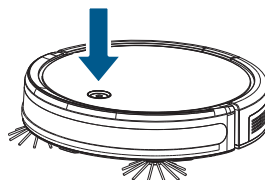
Appuyer sur le bouton Start/Stop situé sur le dessus du robot pour commencer le nettoyage.


3



Une fois terminé, appuyer de nouveau sur le bouton Start/Stop pour arrêter le robot.

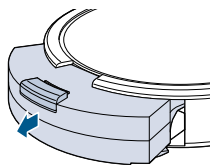
4



Lorsque l'aspirateur est en mode veille, appuyer deux fois de suite sur le bouton Start/Stop. L'aspirateur passe en mode recharge avec le bouton  qui clignote en bleu.

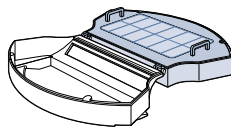
Maintenance

1



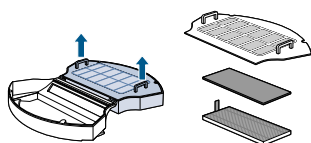
Appuyer sur le bouton situé au-dessus du réservoir de poussière et tirer pour l'enlever.

2



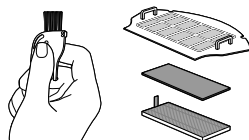
Ouvrir la porte des filtres en tirant sur les deux côtés. Vider les débris contenus dans le réservoir de poussière.

3



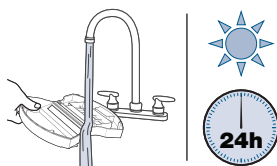
Retirer le couvercle des filtres, puis la mousse et les filtres plissés.

4



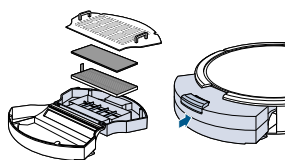
Utiliser l'outil de nettoyage pour brosser le couvercle du filtre et les filtres. **Ne pas laver les filtres.**

5



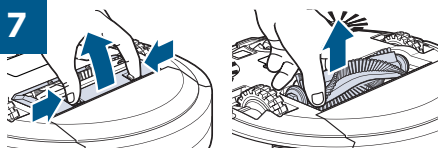
Rincer le réservoir de poussière. Le laisser sécher pendant 24 heures.

6



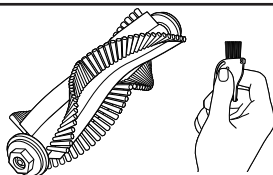
Réinstaller les filtres et le couvercle du filtre, fermer et pousser.

7



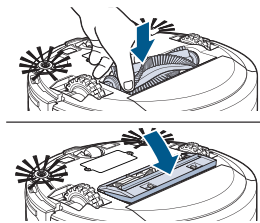
Pincer les languettes de la protection de la brosse vers l'intérieur et tirer dessus pour retirer la protection. Soulever la brosse pour retirer le rouleau brosse.

8



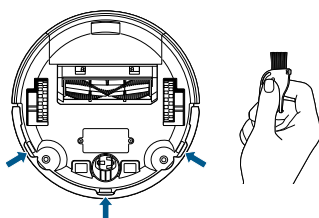
Nettoyer le rouleau brosse avec l'outil de nettoyage.

9



Replacer le rouleau brosse et la protection.

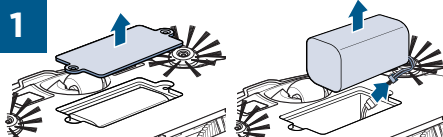
10



Utiliser l'outil de nettoyage pour enlever la poussière sur les capteurs.

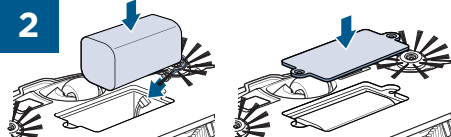
Remplacer la batterie

1



Placer l'interrupteur en position OFF. Utiliser un tournevis cruciforme pour retirer les deux vis et le couvercle de la batterie. Retirer la batterie et la débrancher.

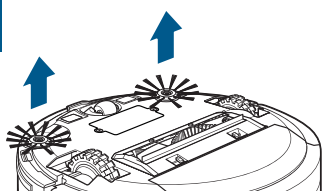
2



Brancher la nouvelle batterie et l'installer dans son compartiment. Utiliser un tournevis cruciforme pour remettre le couvercle de la batterie.

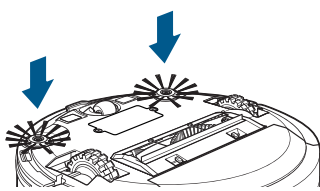
Remplacer les brosses de nettoyage latéral

1



Utiliser un tournevis cruciforme pour enlever la vis. Soulever la base de la brosse.

2



Pousser la brosse directement sur le support. Remettre les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.

Dépannage



Problème	Causes possibles	Solutions
La télécommande ne fonctionne pas correctement	L'interrupteur d'alimentation du robot est en position OFF (0).	Appuyer sur bouton ON (1) situé sur le côté du robot.
	Les piles doivent être changées.	Remplacer par 2 piles AAA.
	La télécommande est trop éloignée du robot.	S'assurer que la télécommande est située dans un rayon de 3 m du robot.
	La télécommande n'est pas appairée avec le robot.	Mettre le robot en position OFF. Maintenir appuyée la touche Start de la télécommande. Une fois que l'horloge clignote sur l'écran, continuer à maintenir appuyée la touche start et mettre le robot en position ON. Le robot émet trois bips une fois que l'appairage est effectué.
Aspiration faible ou pas d'aspiration	Le réservoir de poussière est plein.	Vider le réservoir de poussière.
	L'un des filtres ou les deux filtres sont manquants ou bouchés.	Vérifier si les filtres sont bien positionnés et s'il faut les nettoyer.
Le robot ne démarre pas	La batterie n'est pas correctement insérée.	Se référer à la section « Remplacer la batterie » page 10.
	La batterie est faible.	Charger la batterie du robot à l'aide de la station d'accueil.
Le robot ne retourne pas à la station d'accueil après le nettoyage	Nettoyage interrompu par erreur.	Se référer à la section « Voyants lumineux et notification des erreurs » de ce guide
	Le robot est trop éloigné de la station d'accueil.	Limiter ou contrôler la zone d'action du robot en fermant les pièces ou en utilisant les flèches de nettoyage manuel sur la télécommande.

Voyants lumineux et notification des erreurs

Couleur du voyant lumineux	Statut
Bleu clignotant lentement	En cours de chargement
Voyant d'alimentation éteint	Robot complètement chargé
Bleu fixe	En cours de nettoyage
Bleu clignotant rapidement	Retour à la station d'accueil
Rouge clignotant rapidement	Erreur : vérifier les capteurs de vide, batterie faible, le robot est coincé.
Rouge fixe	Erreur : vérifier les roues, les brosses de nettoyage latéral, le rouleau brosse et le pare-choc

Couleur du voyant lumineux	Notifications d'erreur	Cause possible	Solutions
Rouge clignotant rapidement	Un bip	Les capteurs de vide sont sales.	Nettoyer les capteurs de vide avec un chiffon sec.
Rouge clignotant rapidement	Deux bips	Batterie faible.	Charger la batterie du robot.
Rouge clignotant rapidement	Trois bips	Le robot est coincé.	Éteindre le robot et le déplacer à un nouvel endroit.
Rouge clignotant rapidement	Quatre bips	Aspiration faible.	Vider le réservoir de poussière et retirer les cheveux et les débris de l'entrée d'aspiration et des filtres.
Rouge fixe	Un bip	Les roues sont bloquées.	Éteindre le robot et retirer les cheveux et les débris des roues.
Rouge fixe	Deux bips	Les brosses de nettoyage latéral sont coincées.	Éteindre le robot et retirer les cheveux et les débris des brosses de nettoyage latéral.
Rouge fixe	Trois bips	Le rouleau brosse est coincé.	Éteindre le robot et retirer les cheveux et les débris du rouleau brosse.
Rouge fixe	Quatre bips	Le pare-choc est coincé.	Éteindre le robot et tapoter plusieurs fois sur le pare-choc pour retirer tous débris susceptibles de s'être accumulés.

Garantie client

La présente Garantie s'applique exclusivement à l'extérieur des États-Unis d'Amérique et du Canada. Elle est consentie par BISSELL International Trading Company B.V. (« BISSELL »). La présente Garantie est consentie par BISSELL. Elle vous accorde des droits spécifiques. Elle vous est offerte en plus des droits dont vous jouissez dans le cadre de la législation en vigueur. Vous disposez également d'autres droits dépendant de la législation de votre pays. Pour connaître les droits et les recours dont vous bénéficiez, veuillez contacter votre service client local. Aucune partie de la présente Garantie ne remplace ou ne réduit un quelconque droit ou recours dont vous jouissez. Pour toute instruction supplémentaire concernant la présente Garantie ou pour toute question relative à sa couverture, veuillez contacter le service client de BISSELL ou votre revendeur local. La présente Garantie est consentie à l'acquéreur initial du produit neuf et n'est pas cessible. Vous devez être en mesure de prouver la date d'achat afin de faire valoir la présente Garantie. Il peut être nécessaire de recueillir certaines de vos informations personnelles telles que votre adresse e-mail afin de respecter les conditions de cette garantie. Toutes vos données personnelles seront gérées conformément à la politique de confidentialité de BISSELL disponible sur www.BISSELL.eu.

Garantie limitée à deux ans (à partir de la date d'achat par le premier acquéreur)

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-après, BISSELL s'engage à réparer ou à remplacer (par des composants ou produits neufs, réparés, peu utilisés ou reconditionnés), à sa discrétion et gratuitement, toute pièce ou produit défectueux ou présentant un dysfonctionnement.

BISSELL recommande de conserver l'emballage original et la preuve d'achat durant la période de garantie au cas où il serait nécessaire de demander à bénéficier de la Garantie pendant ce laps de temps. La conservation de l'emballage original facilitera toute opération de reconditionnement et de transport, bien qu'il ne s'agisse pas d'une condition limitative de la Garantie.

Si votre produit est remplacé par BISSELL dans le cadre de la présente Garantie, le

nouveau produit bénéficiera de la même Garantie durant le reste de la période couverte (calculée à partir de la date d'achat originale). La période de la présente Garantie ne sera pas étendue, que votre produit soit, ou non, réparé ou remplacé.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DES CONDITIONS DE LA GARANTIE

La présente Garantie s'applique aux produits utilisés pour un usage domestique privé et non à des fins commerciales ou locatives. Les consommables comme les filtres, courroies et patins de nettoyage, qui doivent faire l'objet d'un remplacement ou d'un entretien régulier par l'utilisateur, ne rentrent pas dans le cadre de la présente Garantie.

La présente Garantie ne s'applique pas aux défauts résultant d'une usure normale. Les dommages ou dysfonctionnements causés par l'utilisateur ou un tiers à la suite d'un accident, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'une imprudence ou de tout autre usage non conforme avec le Mode d'emploi ne sont pas couverts par la présente Garantie. Toute réparation (ou tentative de réparation) peut annuler la présente Garantie indépendamment du fait que les dommages soient causés par cette réparation ou tentative de réparation. Le retrait ou la modification de l'étiquette des caractéristiques du produit, ou toute action la rendant illisible annulera la présente Garantie.

À L'EXCEPTION DES CONDITIONS EXPOSÉES CI-APRÈS, BISSELL ET SES DISTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUTE PERTE OU PRÉJUDICE IMPRÉVISIBLE OU POUR TOUTE PERTE ACCESSOIRE OU INDIRECTE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT ASSOCIÉE À L'UTILISATION DE CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, À LA PERTE DE PROFITS, À LA PERTE COMMERCIALE, À LA PERTE DE BÉNÉFICES, À LA PERTE D'OPPORTUNITÉS, À DES DIFFICULTÉS, À DES INCONVÉNIENTS OU À DES DÉCEPTIONS. À L'EXCEPTION DES CONDITIONS EXPOSÉES CI-APRÈS, LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE POURRA EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

BISSELL n'exclut et ne limite aucunement sa responsabilité en cas de (a) décès ou blessure entraînée par sa négligence ou celle de l'un de ses employés, agents ou sous-traitants ; (b) fraude ou représentation trompeuse et frauduleuse ; ou (c) tout autre aspect ne pouvant être exclu ou limité par le droit.

Service client

Si votre produit BISSELL® devait nécessiter une prise en charge par nos services, en particulier dans le cadre de notre Garantie limitée, veuillez nous contacter aux coordonnées suivantes :

Site internet : www.BISSELL.eu

Contactez-nous par e-mail :

BE: fr.BISSELL.be/contact

CH: fr.BISSELL.ch/contact

FR: www.BISSELL.fr/contact

Numéro de téléphone :

BE: +32 78480196

CH: +41 445087140

FR: +33 178900744

LU: +352 20-301464

Visitez le site web de BISSELL : www.BISSELL.eu

Lorsque vous contactez BISSELL, veuillez vous munir du numéro de modèle de votre nettoyeur.

Veuillez enregistrer votre numéro de modèle : _____

Veuillez enregistrer votre date d'achat : _____

REMARQUE : veuillez conserver l'original de votre reçu d'achat. Il constitue la preuve d'achat de votre appareil avec sa date en cas de réclamation dans le cadre de la Garantie. Voir la Garantie pour obtenir plus d'informations.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

LEGGI TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL TUO APPARECCHIO.

Quando usi un dispositivo elettrico, devi seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:



AVVERTENZA

PER RIDURRE RISCHIO DI INCENDI, FOLGORAZIONI O INFORTUNI:




- » Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure senza esperienza o pratica, purché vengano sorvegliati o istruiti sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e comprendano i relativi pericoli. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- » I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- » Non immergere in acqua o liquidi.
- » Tieni lontani capelli, indumenti svolazzanti, dita e qualsiasi parte del corpo dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- » Se il cavo di alimentazione del caricabatteria appare danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo tecnico di assistenza o da una persona altrettanto qualificata, per evitare rischi.
- » Non incenerire l'apparecchio anche se è pesantemente danneggiato. Nel fuoco, le batterie possono scoppiare.
- » La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- » Questo apparecchio contiene batterie che sono sostituibili solo da personale esperto.
- » Attraverso manovre particolarmente violente il liquido potrebbe fuoriuscire dalla batteria, evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- » Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore. Un caricabatterie che è adatto a uno specifico gruppo di batterie può causare un rischio di incendio se utilizzato con un altro gruppo di batterie.
- » Stacca il caricatore dalla presa elettrica quando non è in uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia, manutenzione o assistenza, inoltre, nel caso l'apparecchio sia dotato di spazzola semovente, staccalo dalla corrente prima di agganciarla o sganciarla.
- » L'apparecchio contiene batterie che non sono sostituibili.
- » La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata.
- » Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o il caricatore sono danneggiati. Se l'apparecchio non funziona nel modo previsto, oppure è caduto o è stato danneggiato, lasciato all'aperto o caduto in acqua, riportalo a un centro di assistenza.
- » Non utilizzarlo per aspirare acqua.
- » Non immergere l'apparecchio in acqua per la pulizia.
 - » Sposta i cavi di altri apparecchi fuori dall'area da pulire.
 - » Non utilizzare l'aspirapolvere in una stanza dove dorme un neonato o un bambino.
 - » Non utilizzare l'aspirapolvere in un'area dove ci sono candele accese oppure oggetti fragili sul pavimento da pulire.
 - » Non utilizzare l'aspirapolvere in una stanza dove sono presenti candele accese sui mobili, poiché l'aspirapolvere potrebbe colpirle o urtarle casualmente.
 - » Non far sedere i bambini sull'aspirapolvere.
 - » Spegni tutti i comandi prima di staccare la spina.
 - » Non tirare né trasportare il caricabatteria tenendolo per il cavo, non utilizzare il cavo come maniglia, non chiudere lo sportello sul cavo o non tirare il cavo intorno a spigoli vivi o angoli.
 - » Tieni lontano il cavo del caricabatteria dalle superfici riscaldate.
 - » Per staccare la spina, afferra la spina del caricabatteria, non il cavo.
 - » Non maneggiare la spina del caricabatteria o l'apparecchio con le mani bagnate.
 - » I contatti in uscita dal gruppo batterie e dal caricabatteria non devono essere cortocircuitati.
 - » Non caricare l'unità all'aperto.
 - » Quando si rimuove la batteria, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione.
 - » Non ricaricare, né smontare, né scaldare sopra i 60 °C né incenerire.
 - » Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
 - » Smaltire immediatamente le batterie esauste.
 - » Non mettere in bocca le batterie. Se vengono ingerite, contatta immediatamente il tuo medico o il centro antiveneni più vicino.
 - » Evitare le partenze involontarie. Assicurati che l'interruttore sia in posizione spenta prima di afferrare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con le dita sull'interruttore o alimentare l'apparecchio con l'interruttore acceso aumenta il rischio di incidenti.
 - » Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono mostrare un comportamento imprevedibile che può risultare in incendi, esplosioni o rischio di ferite.
 - » Non esporre l'apparecchio al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori ai 130 °C può causare esplosioni.
 - » Seguire interamente le istruzioni di ricarica e non caricare l'apparecchio fuori dall'escursione termica specificata. Ricaricare l'apparecchio in modo improprio o con temperature al di fuori dalla gamma specificata può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendi.
- » La manutenzione va eseguita da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò assicura che la sicurezza del prodotto venga mantenuta.
- » Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio tranne che come indicato nelle istruzioni per utilizzo e cura.

- » Le pellicole in plastica possono essere pericolose. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenerle lontane dai bambini.
- » Utilizzare solo come descritto nella guida per l'utente.
- » Usa solo gli accessori consigliati dal produttore.
- » Se l'apparecchio non funziona nel modo previsto, oppure è caduto o è stato danneggiato, lasciato all'aperto o caduto in acqua, non cercare di metterlo in funzione ma fallo riparare da un centro di assistenza autorizzato.
- » Non inserire oggetti nelle aperture.
- » Non usare se qualsiasi apertura è bloccata; tieni libere le aperture da polvere, lanugine, capelli, e da qualsiasi oggetto che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
- » Presta ulteriore attenzione durante la pulizia delle scale.
- » Non utilizzarlo per aspirare liquidi infiammabili o combustibili, ad esempio petrolio, e non usarlo in aree dove potrebbero essere presenti.
- » Non aspirare materiale tossico (candeggina, ammoniaca, disorgante, ecc.).
- » Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio confinato saturo di vapori rilasciati da vernici a base oleosa, solventi per vernici o da alcuni prodotti antitarne, polveri infiammabili o altri vapori esplosivi o tossici.
- » Non aspirare oggetti duri o taglienti come vetri, chiodi, viti, monete, ecc.
- » Non aspirare nulla che sia acceso o emetta fumo, come sigarette, fiammiferi o ceneri calde.
- » Non utilizzare senza i filtri installati.
- » Non usare all'aperto o su superfici bagnate.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI ORIGINALI. UTILIZZARE SOLO CON ALIMENTAZIONE A 220-240 VOLT C.A. 50-60 HZ.
QUESTO MODELLO È SOLO PER L'UTILIZZO DOMESTICO.

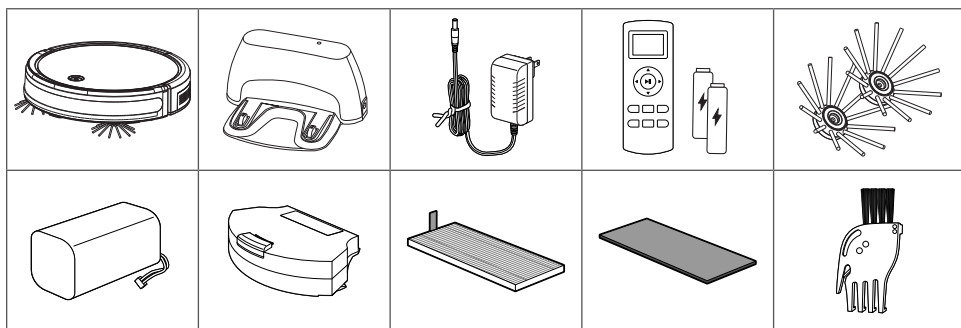
SIMBOLO	SPIEGAZIONE
	Attenzione.
	Fai riferimento al manuale di istruzioni.
	Solo per uso all'interno.
	Non usare su superfici bagnate.
	Protezione dalle parti in movimento.

SIMBOLO	SPIEGAZIONE
	Rischio di avvio automatico.
	Apparecchiatura di classe II.
	Questo simbolo significa che si deve riciclare. Non smaltire le batterie con i comuni rifiuti domestici. Ricicla le batterie usate presso il più vicino centro di riciclaggio.
	Questo simbolo sul prodotto e/o sui documenti di accompagnamento significa che gli apparecchi elettrici ed elettronici non vanno smaltiti con i comuni rifiuti domestici. Per il corretto trattamento, di recupero e riciclo, porta il prodotto a un punto di raccolta autorizzato. Contatta il servizio locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta autorizzato più vicino a te.

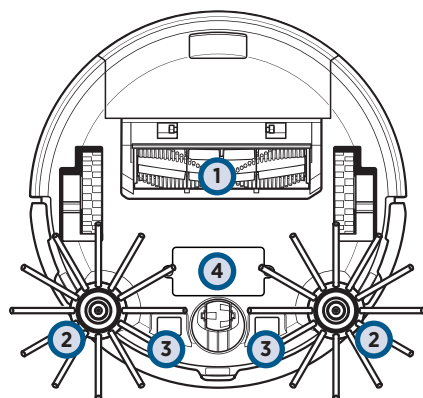
Informazioni sulla sicurezza . . . 2
 Visualizzazione del prodotto . . . 4
 Configurazione 4-5
 Funzionamento. 6

Manutenzione 7-8
 Risoluzione dei problemi. . . 8-9
 Garanzia 10

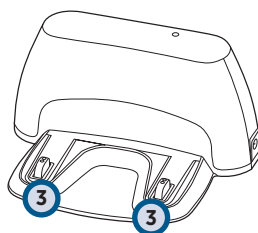
Contenuto della confezione



Visualizzazione del prodotto

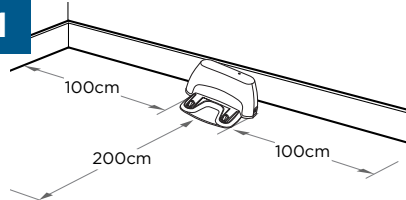


1. Spazzola rotante
2. Sensori di dislivello
3. Punti di contatto (per la ricarica automatica)
4. Batteria rimovibile



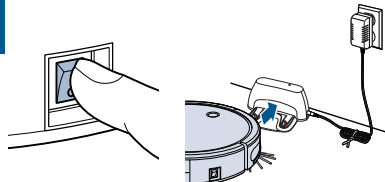
Configurazione del robot

1



Posizionare la Docking Station lontano da ostacoli.

2



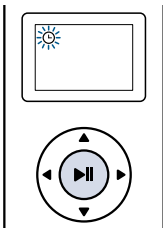
Accendere l'alimentazione e mettere in funzione la Docking Station. La prima ricarica durerà 4-5 ore.

Impostazione del telecomando

Accoppiare il telecomando al robot

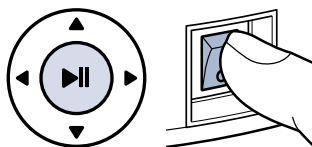
NOTA: Assicurarsi di inserire le batterie all'interno del telecomando.

1



Mentre l'interruttore di alimentazione sul lato del robot è spento, OFF (O), tenere premuto il pulsante play sul telecomando per 5 secondi fino a quando l'icona dell'orologio sul display inizia a lampeggiare.

2



Continuare a tenere premuto il pulsante play e accendere il robot, ON (I).

NOTA: Il robot emetterà tre segnali acustici per indicare che la sincronizzazione è riuscita.

Impostare l'orologio

1



Impostare l'ora premendo il pulsante dell'orologio presente sul telecomando e tenendolo premuto finché l'icona sul display del telecomando non inizia a lampeggiare.

2



Servirsi delle frecce direzionali per impostare l'ora e i minuti.

3



Premere nuovamente il pulsante dell'orologio per salvare l'impostazione dell'ora.

NOTA: Il robot emetterà un solo segnale acustico per confermare che l'impostazione dell'ora è stata salvata.

Pianificare le attività di pulizia

NOTA: Assicurarsi che l'orologio sia impostato sull'orario corretto prima di programmare le attività di pulizia.

1



Premere il pulsante di programmazione presente sul telecomando. L'icona sul display del telecomando inizierà a lampeggiare.

2



Servirsi delle frecce direzionali per impostare l'ora e i minuti in cui si desidera che il robot inizi le attività di pulizia.

3



Premere nuovamente il pulsante di programmazione per salvare le impostazioni di programmazione.

NOTA: Il robot emetterà un solo segnale acustico per confermare che l'impostazione è stata salvata.







NOTA: Per annullare un'attività di pulizia già programmata, tenere premuto il pulsante di programmazione sul telecomando.

Come prepararsi alle attività di pulizia

Con il telecomando

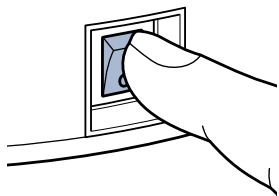
NOTA: assicurarsi che l'interruttore di alimentazione del robot sia in posizione ON.

È possibile modificare il tipo di pulizia del robot premendo uno dei seguenti pulsanti:

	Modalità automatica Il robot procederà in linea retta finché non incontrerà un ostacolo che lo obbligherà a cambiare direzione.
	Modalità a spirale Ideale per una pulizia concentrata.
	Modalità pareti Ideale per la pulizia lungo le pareti e i bordi dei muri.
	Modalità camera singola Ideale per la pulizia di una camera singola. Si raccomanda di chiudere tutte le porte per evitare che il robot esca dalla stanza.
	Modalità manuale Ideale per dirigere il robot verso un'area particolare.
	Ritorno alla Dock Premere per riportare il robot alla docking station

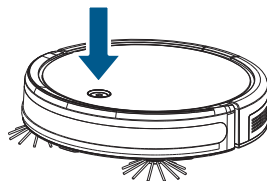
Senza il telecomando

1



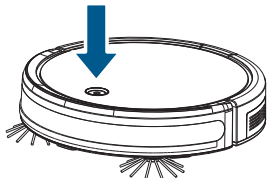
Premere l'interruttore in posizione ON (I).

2



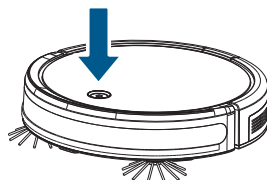
Premere il pulsante Start/Stop sulla parte superiore sul robot per iniziare le operazioni di pulizia.


3



Al termine, premere nuovamente il pulsante Start/Stop per fermare il robot.

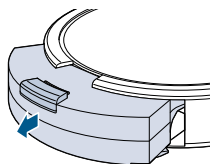
4



Mentre l'aspirapolvere è in modalità stand-by, premere il pulsante Start/Stop due volte di seguito. L'aspirapolvere entrerà in modalità ricarica e il pulsante  inizierà a lampeggiare in blu.

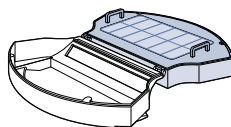
Manutenzione

1



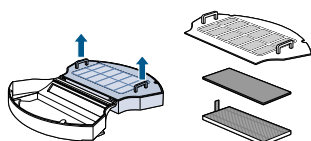
Premere il pulsante sulla parte superiore del raccogliore della polvere e tirare per rimuoverlo.

2



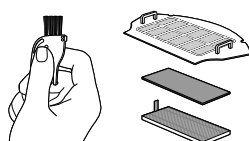
Aprire lo sportello del filtro estraendo entrambi i lati. Liberare il raccogliore della polvere da eventuali residui.

3



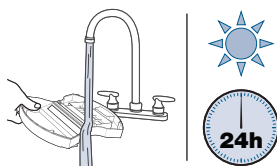
Rimuovere il coperchio del filtro, seguito dalla schiuma e dai filtri a pieghe.

4



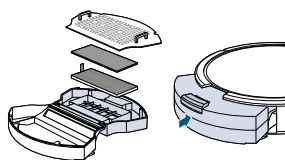
Utilizzare l'accessorio per la pulizia per spazzolare il coperchio del filtro e i filtri. **Non lavare i filtri.**

5



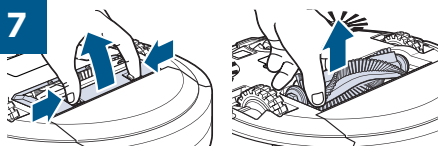
Sciagurare il raccogliore della polvere. Lasciare asciugare per 24 ore.

6



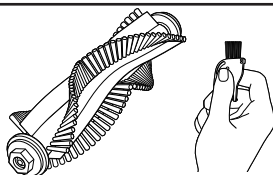
Reinstallare i filtri e il coperchio del filtro, chiudere e spingere all'interno dell'unità.

7



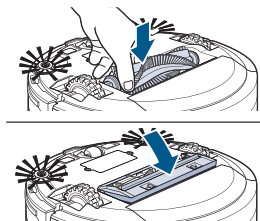
Afferrare le linguette della protezione della spazzola verso l'interno e tirare per rimuoverla. Sollevare per rimuovere la spazzola rotante.

8



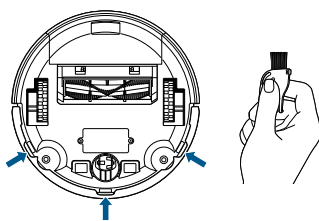
Pulire la spazzola rotante con l'accessorio per la pulizia.

9



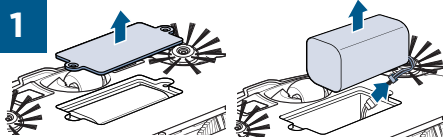
Sostituire la spazzola rotante e la protezione della spazzola.

10

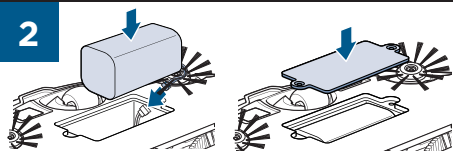


Servirsi dell'accessorio per la pulizia per rimuovere la polvere dai sensori.

Sostituzione della batteria

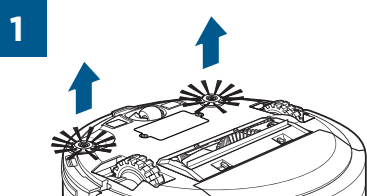


Portare l'interruttore di alimentazione in posizione OFF. Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le due viti e il coperchio della batteria. Rimuovere la batteria e disconnetterla.

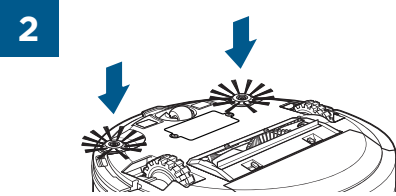


Connettere la nuova batteria e installarla nel comparto della batteria. Utilizzare un cacciavite a croce per sostituire il coperchio della batteria.

Sostituzione delle spazzole per la pulizia degli angoli



Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le viti. Tirare verso l'alto sulla base della spazzola.



Spingere la spazzola direttamente sul supporto. Sostituire le viti con un cacciavite a croce.

Risoluzione dei problemi



Problema	Possibili cause	Soluzioni
Il telecomando non funziona correttamente	L'interruttore di alimentazione del robot è spento (0).	Accendere (I) l'interruttore di alimentazione situato sul lato del robot.
	Le batterie devono essere sostituite.	Sostituire con 2 batterie AAA.
	Il telecomando è troppo lontano dal robot.	Assicurarsi che la distanza tra il telecomando e il robot non superi i 3 metri.
	Il telecomando non è sincronizzato con il robot.	Spegnere il robot. Tenere premuto il pulsante di avvio presente sul telecomando. Una volta che l'orologio presente sul display inizia a lampeggiare, continuare a tenere premuto il pulsante di avvio e accendere il robot. Il robot emetterà tre segnali acustici una volta sincronizzato con successo.
Debole o nulla aspirazione	Il raccoglitore della polvere è pieno.	Svuotare il raccoglitore della polvere.
	Uno o entrambi i filtri mancano o sono ostruiti.	Controllare se i filtri hanno bisogno di essere puliti e, se necessario, pulirli.
Il robot non si avvia	La batteria non è installata correttamente.	Si prega di fare riferimento alla sezione "Sostituzione della batteria" a pagina 10.
	L'alimentazione della batteria è bassa.	Ricaricare la batteria del robot mediante la docking station.
Il robot non ritorna alla docking station una volta terminata la pulizia	La pulizia è stata interrotta per errore.	Si prega di fare riferimento alla sezione "Stato delle spie e notifiche di errore" della presente guida.
	Il robot è troppo lontano dalla docking station.	Limitare o controllare il raggio d'azione del robot chiudendo le stanze o utilizzando le frecce di pulizia manuali presenti sul telecomando.

Stato delle spie e notifiche di errore

Stato colore delle spie	Stato
Blu vivo	Charging
Spegnimento della luce	Robot fully charged
Blu fisso	Cleaning
Blu lampeggiante	Returning to Docking Station
Rosso lampeggiante	Error: Check Cliff Sensors, Battery Power Low, Robot is Trapped
Rosso fisso	Error: Check Wheels, Edge Cleaning Brushes, Brush Roll, and Bumper

Status Light Color	Notifiche di errore	Possibile causa	Soluzioni
Rosso lampeggiante	Un segnale acustico	I sensori di dislivello sono sporchi.	Pulire i sensori di dislivello con un panno asciutto.
Rosso lampeggiante	Due segnali acustici	Bassa alimentazione.	Ricaricare la batteria del robot.
Rosso lampeggiante	Tre segnali acustici	Il robot è incastrato.	Spegnere il robot e portarlo in un'altra stanza.
Rosso lampeggiante	Quattro segnali acustici	Aspirazione bassa.	Svuotare il raccogliore della polvere rimuovendo capelli e detriti dalla presa di aspirazione e dai filtri.
Rosso fisso	Un segnale acustico	Le ruote sono bloccate.	Spegnere il robot rimuovendo capelli e detriti dalle ruote.
Rosso fisso	Due segnali acustici	Le spazzole per la pulizia dei bordi sono bloccate.	Spegnere il robot rimuovendo capelli e detriti dalle spazzole per la pulizia dei bordi.
Rosso fisso	Tre segnali acustici	La spazzola rotante è incastrata.	Spegnere il robot rimuovendo capelli e detriti dalla spazzola rotante.
Rosso fisso	Quattro segnali acustici	Il paraurti è incastrato.	Spegnere il robot e picchiettare più volte il paraurti per liberare i detriti eventualmente accumulati.

Garanzia per i consumatori

Questa Garanzia si applica solo ai di fuori degli USA e del Canada. È offerta da BISSELL International Trading Company B.V. ("BISSELL"). Questa Garanzia è offerta da BISSELL. Ti concede diritti specifici. È offerta in aggiunta ai tuoi diritti di legge. In base alla legge hai anche altri diritti che possono variare da un paese all'altro. Puoi conoscere i tuoi diritti di legge e i relativi rimedi contattando il servizio locale di assistenza ai consumatori. Nulla di questa Garanzia sostituisce o sminuisce alcuno dei diritti o dei rimedi garantiti per legge. Se ti servono informazioni aggiuntive riguardo a questa Garanzia o devi porre domande riguardo a quanto è coperto, contatta l'Assistenza consumatori BISSELL o il tuo distributore di zona. Questa Garanzia viene offerta all'acquirente originale del prodotto nuovo e non è trasferibile. Per le richieste di intervento in base a questa Garanzia devi essere in grado di dimostrare la data d'acquisto. Per soddisfare i termini di questa garanzia potrebbe essere necessario ottenere alcune delle tue informazioni personali, ad esempio un tuo indirizzo di posta. Tutti i dati personali saranno trattati in conformità con l'Informativa sulla privacy di BISSELL, che può essere consultata su www.BISSELL.eu.

Garanzia limitata di 2 anni (dalla data di acquisto da parte dell'acquirente originale)

Qualora non si verificano le "ECCEZIONI ED ESCLUSIONI" identificate di seguito, BISSELL riparerà o sostituirà (con i componenti o i prodotti nuovi, rigenerati, leggermente usati o ricondizionati), a discrezione di BISSELL e senza alcun addebito, qualsiasi prodotto o componente difettoso o malfunzionante. BISSELL raccomanda di conservare l'imballaggio originale e la prova della data d'acquisto per tutta la durata del periodo di Garanzia, qualora se ne presenti la necessità, per richiedere di interventi in Garanzia nel periodo. La conservazione dell'imballaggio originale aiuterà in qualsiasi riconfezionamento e trasporto eventualmente necessari, ma non è vincolante per la Garanzia. Se il prodotto viene sostituito in Garanzia da BISSELL, il nuovo articolo godrà di questa Garanzia fino al resto della sua durata (calcolato dalla data dell'acquisto

originale). Il periodo di questa Garanzia non sarà esteso, indipendentemente dal fatto che il prodotto sia riparato o sostituito.

*ECCEZIONI ED ESCLUSIONI DAI TERMINI DELLA GARANZIA

Questa Garanzia si applica ai prodotti per uso domestico personale e non commerciale, o a scopo di noleggio. I componenti consumabili come filtri, cinghie e cuscinetti di feltro, che devono essere sostituiti o riparati di volta in volta dall'utente, non sono coperti da questa Garanzia. Questa Garanzia non si applica a nessun difetto derivante da normale usura e logoramento. Danni o malfunzionamenti causati dall'utente o da qualsiasi terza parte a seguito di incidente, negligenza, abuso, trascuratezza, o qualsiasi altro utilizzo non conforme alla Guida per l'utente, non è coperto da questa Garanzia. Qualsiasi riparazione (o tentata riparazione) non autorizzata potrebbe invalidare questa Garanzia, qualora il danno sia stato causato da tale riparazione/tentata riparazione. La rimozione o la manomissione della Targhetta identificativa del prodotto, o qualsiasi operazione che la renda illeggibile, rende nulla questa Garanzia.

SALVO COME STABILITO DI SEGUITO, BISSELL E I SUOI DISTRIBUTORI NON SARANNO RESPONSABILI DI QUALSIASI PERDITA O DANNO NON PREVEDIBILE O DI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENTI DI QUALSIASI NATURA CONNESSI ALL'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, LA PERDITA DI PROFITTO, LA PERDITA DI AFFARI, L'INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ AZIENDALE, LA PERDITA DI OPPORTUNITÀ, STRESS, DISAGI O FRUSTRAZIONI. SALVO COME STABILITO DI SEGUITO, LA RESPONSABILITÀ DI BISSELL NON POTRÀ SUPERARE IL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

BISSELL non esclude né limita in nessun modo la propria responsabilità in caso di (a) morte o lesioni personali causate dalla nostra negligenza o dalla negligenza dei nostri dipendenti, nostri agenti o subappaltatori; (b) frode o travisamento fraudolento; (c) qualsiasi altra causa che non possa essere esclusa o limitata per legge.

Servizio consumatori

Qualora il tuo prodotto BISSELL® dovesse richiedere assistenza o per qualsiasi richiesta di intervento in base alla nostra garanzia limitata, contattaci come segue:

Sito web: www.BISSELL.eu

E-mail:

CH: it.BISSELL.ch/contatti

IT: www.BISSELL.it/contatti

Numero di telefono:

CH: +41 445087140

IT: +390287368959

Visita il sito web di BISSELL: www.BISSELL.eu

Quando contatti BISSELL, tieni a portata di mano il codice dell'apparecchio di pulizia.

Registra qui il codice del modello: _____

Registra qui la data d'acquisto: _____

NOTA: Conserva la ricevuta di vendita originale. Costituisce una prova della data d'acquisto in caso di richiesta di intervento in Garanzia. Per i dettagli, leggi la Garanzia.



©2019 BISSELL Inc.
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China.
Part Number 161-8487 02/19